

ΑΝΑΠΛΑΣΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΟΜΩΝΥΜΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΔΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΠΑΡΕΤΑ

Ἐσωτερικὸν δρ. 10. Ἐξωτερικὸν φρ. χρυσῶν 10.
Πᾶς συνδρομητὴς θεωρεῖται καὶ μέλος ἀρχόν.

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΤΟΥ Α' Β' ΚΑΙ Γ ΕΤΟΥΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΑΛΛΟΜΕΝΗ

Δραχμαὶ 10 ἐν τῇ ἐσωτερικῇ καὶ φράγκα χρυσῶν 10
ἐν τῇ ἐξωτερικῇ. Εἰς τοὺς ἐγγραφομένους δὲ νέους
συνδρομητὰς καὶ εἰσπύτας τὰ σώματα καὶ τῶν
τριῶν ἐτῶν ἀποστέλλονται ταῦτα ἐπὶ προκλη-
σασμῇ δρασχ. ἢ φρ. χρυσῶν 15.

Συνδρομητὰ ἐγγράφονται εἰς τὸ κατάστημα τοῦ
Συλλόγου ἐν συναίκεϊ Πλάκας παρὰ τῇ Δημοτικῇ Σχολῇ,
ἢ δὲ Φλέσσα, ἀρ.θ. 5, καὶ εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα
Ἐπίστη Κωνσταντινουπόλεως.

ΠΑΣΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟΝ ΕΠΙΓΡΑΦΕΤΑΙ

Σύλλογον «Ἀναπλάσεως» Ἀθῆνας.

Collège «Anaplasis» Athènes.

Πᾶσι δωρεὰ πρὸς τὸν Σύλλογον ἢ πρὸς τὸ ταμιεῖον
τοῦ Ἀποστόλου Παύλου ἢ πᾶσα συνδρομὴ πρὸς τὸ
καταστήμα πέμπεται πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Ἀναπλά-
σεως Σ. Μητροπολίτην Ἀθηνῶν κ. Γερμανὸν ἢ πρὸς
τὸν Ταμίην τοῦ Συλλόγου κ. Γ. Σ. Κωνσταντίνου, συμ-
βαλιστογράφου.

Τὰ κερπύριμα χειρόγραφα δημοσιεύματα καὶ μὴ
δὲν ἐπιστέφονται.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1890.

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

Γ'. Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Συλλόγου τῆς «Ἀνα-
πλάσεως». Ὁ λόγος τοῦ προέδρου κ. Α. Ρ. Παγκαβῆ.
Ἡ ἐκθεσίς τοῦ γραμματέως κ. Κ. Α. Διαλεισιᾶ.—
Ἡ ἐγκαθίδρυσις τῶν νέων ἀρχῶν τοῦ Συλλόγου.—
Καταστατικὸν τοῦ Συλλόγου τῆς «Ἀναπλάσεως». —
Ἡ ἀνάγκη τῆς θείας βοήθειας, ποιῆμα ὑπὸ Σακροῦς
Λεοντιάδου.— Ἡ ἀγάπη χρηστεύεται ὑπὸ Μ. Ι.
Γαλανοῦ.— Ἡ Μεγάλη Τεσσαρακοστή. Καίριος με-
ταναστας.— Εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Τελόνου. Εἰς τὸ
εὐαγγέλιον τοῦ Ἀσάτου, ποιήματα.— Δραμαὶ εἰς τὸ
ταμιεῖον τοῦ Ἀποστόλου Παύλου.— Δελτίον βιβλιο-
θήκης.— Ἀλληλογραφία.

Γ'. ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΗΣ «ΑΝΑΠΛΑΣΕΩΣ»

Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν Ἰανουαρίου διενεμήθη εἰς
πάντα τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεὶ τακτικὰ καὶ
ἐπίτιμα μέλη τοῦ Συλλόγου τῆς «Ἀναπλάσεως»
πρόσκλησις, δι' ἧς ἐκαλοῦντο εἰς γ'. γενικὴν
συνέλευσιν τὴν τελευταίαν Κυριακὴν τοῦ Ἰα-
νουαρίου Ἐν τῇ ἐντύπῳ ταύτῃ προσηκῆσαι
περιεῖχεται τὸ πρόγραμμα τῶν ἐργασιῶν τῆς
συνελεύσεως καὶ τὸ σχεδιάσμα νέου καταστα-
τικῶ ἐγκριθέντος πρώτον ὑπὸ τοῦ συμβου-
λίου, χορηγούτος δὲ καὶ τῆς παρὰ τῆς συνελεύ-
σεως ἐγκρίσεως. Καὶ ἕνωσας τὴν ὁρισμένην ἡ-
μέραν, 28 παγελοῦτος, ἐπὶ ἐπιτάσειον ὅλον
εἰργάσθη ὁ Σύλλογος, μόνου μὲ τὸ συμβου-
λίον ἀπὸ τῆς 1—2 μ. μ., πᾶσα δὲ ἡ συνέλευ-
σις μέχρι τῆς 8 τῆς νυκτός. Καὶ πρῶτον μὲν
ἀνεγνωσθήσαν τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης
συνελεύσεως, δεύσαντες δὲ ὁ νέος πρόεδρος
τοῦ Συλλόγου κ. Α. Ρ. Παγκαβῆς ἀπήγγειλεν

ἰσχυρὰν προσηκῆσιν, εἶτα δὲ ὁ κ. γραμματεὺς
τοῦ Συλλόγου κ. Κ. Α. Διαλεισιᾶς ἀνέγνω
τὴν ἐκθεσίαν τῶν πεπραγμένων κατὰ τὸ 1889.
ἔπειτα δὲ ἐρέμετο ἡ ἐκλογή τῆς τομιελῶς ἐ-
πιτροπῆς πρὸς ἐξέλεξιν τῆς διαχειρίσεως τοῦ
ταμιείου, κατόπιν ἐνεκρίθη καὶ ἔρθησαν τὸ νέον
τῆς «Ἀναπλάσεως» Καταστατικόν, καὶ τελευ-
ταίου ἐγένετο ἡ ἐκλογή τοῦ θεματοφύτου
συμβουλίου, ἧς τὸ ἀποτέλεσμα ἐδημοσιεύθη
ἐν τῇ ταύτῃ τοῦ προηγουμένου φύλλου. Πιστεύο-
μεν ὅτι τὰ ἀνά πᾶν τὸ ἐλλειπόντων μέλη
τοῦ Συλλόγου μετ' ἐνδιαφέροντος κολλοῦ δὲ
ἀναγνώσασθε καὶ τοῦ κ. προέδρου τὴν προ-
σηκῆσιν καὶ τοῦ κ. γραμματέως τὴν ἐκθεσίαν,
καὶ τὸ νέον τῆς «Ἀναπλάσεως» καταστατι-
κόν, ἵνα καταχωρήσῃτε κατωτέρω.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

κ. Α. Ρ. ΠΑΓΚΑΒΗ

Κόριον,

Συμφώνως πρὸς τὸν κανονισμὸν τοῦ Συλ-
λόγου συνήλθομεν σήμερον, ἵνα ἀκούσωμεν
τὴν ἀμέσως ἀναγνωσθησομένην λογαροσίαν
αὐτοῦ περὶ τῶν προσπαθειῶν, αἵτινες καὶ κατὰ
τὸ ἔτος τοῦτο καταβλήθησαν πρὸς πληρωστέραν
ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ.

Ὁ σκοπὸς οὗτος, γνωστὸς καὶ ἀσπαστὸς εἰς
πάντα τοῦ Συλλόγου τὰ μέλη, ἐκκαίει αὐτῶν
τὴν ἐπιθυμίαν σύμπραξιν. Πέπεισμαι δ' ὅτι
καὶ ὅσοι ἐκτός τοῦ Συλλόγου τῆς πατρίδος
ποθοῦσι τὴν προόδον καὶ τὴν εὐημερίαν θη-
λοῦσιν ἐκτενεῖται εἰς τοῦ Συλλόγου τὴν πρό-
θεσιν ἡμεῖς περὶ ταύτης πληροφόμενοι.

Ἀνεγνωρίζοντες ὅτι ἡ δημοτικὴ ἐστὶν ἡ βέ-

σις τῆς ἠθικῆς, ἢ ὁ ἠθικὴ ἢ τῆς κοινωνίας κρημνίς, συνεδέθητε εἰς Σύλλογον ἐπὶ τῆ προθέσει τοῦ νὰ πράξετε πᾶν τὸ ἐφ' ἡμῶν πρὸς ἀποδόβησιν τῶν κινδύνων τῶν ἀπειλούντων τὴν ἐκ βάρθρων ἀνατροπὴν τῆς ὑπὸ τοὺς οἰωνοὺς τῆς ἐλευθερίας ἀναγεννηθείσης ἡμῶν κοινωνίας. Αἱ θρησκευτικαὶ καὶ ἠθικαὶ ἀρχαὶ ἐνσταλάσσονται μὲν εἰς τὰς καρδίας τοῦ βρέφους μετὰ τοῦ μητρικοῦ γάλακτος καὶ ἐμφορεῖται ὑπὸ τῆς πρώτης ἀνατροφῆς, ἢν δίδουσι οἱ γονεῖς· ἀλλ' ἵνα δώσωσιν αὐτῆν, πρέπει αὐτοὶ οἱ γονεῖς πρώτον νὰ ἐμφορῶνται ὑπ' ἀρχῶν ἡμῶν· εἶτα δὲ τὸ ἕνδεσπύμα, ὃ οὐ τοὶ ἐνεφύτευσαν, ἔχει νὰ καλλιερῆσθῃ ἢ ἐκκλησία καὶ ἢ ἐκπαίδευσις.

Ἀντυχῶς ὅμως ἐπ' ἐσχάτων ἐνιαχοῦ τῆς Εὐρώπης καὶ εἰς τῆς Ἐκκλησίας τὰ ἱερὰ δόγματα καὶ εἰς τὰ ὁρθὰ τῆς παιδείας διδάγματα ἀντετάχθησαν ὑπὸ τῆς ἡμιμαθείας καὶ δοκησισοφίας νουσηραὶ τινες ἀρχαί, ἐφ' ὧν μόνον κοινωνία ἀρχίωσι δύναται νὰ στηριχθῆται, καὶ αὐταὶ ὑπάρχει κίνδυνος μὴ ἀντηγήσασθαι καὶ μέχρις ἡμῶν. Ἀξιοῦντες τινὲς ὅτι εἰσέδυσαν μέχρι τοῦ ἀπώτατου τῆς ἐπιστήμης βυθοῦ ἐξηγήσαν ἐκ τῆς σοφίας αὐτῶν πορίσματα ἑντικροῦς ἀντίθετα τῶν ἢ ἐπρέβυσαν οἱ προεξάρχοντες τῶν φιλοσόφων τῆς ἀρχαιότητος, οἱ θεόπνευστοι προάγγελοι τοῦ χριστιανισμοῦ, οἱ Σωκράτεις καὶ Πλάτωνες. Οἱ εἰς τὰ ἐσχάτα τῆς γνώσεως ἐλάσαντες νέοι οὗτοι σοφοὶ τὸ πᾶν σπουδάζοντες εὐρον πανταχοῦ ὕλην καὶ μόνον ὕλην, καὶ ἀφ' οὗ αὐτοὶ τὴν εὐρον, ἄλλο τι δὲν δύναται νὰ ὑπάρχῃ, διότι πᾶς θὰ ὑπῆρχε καὶ αὐτοὶ δὲν θὰ τὸ διέβλεπον;

Τίνα δ' εἶχεν ἡ ὕλη ἀρχὴν, τοῦτο δὲν τὸ ἐξετάζουσιν, οὐχὶ ὡς ὑπερβαίνον τὰ ὅρια τῆς αὐτῶν διανοίας, ἀλλ' ὡς ἀνάξιον ἐξετάσεως. Ἀλλὰ περὶ τοῦ πᾶς ὁργανώθη ἢ ἐνοργανωσὶ καὶ ἐξησεν ἢ νεκρὰ ὕλη οὐδένα ἔχουσι δισταγμὸν, καὶ εἰς τοῦτο συνίσταται τῆς ἐπιστήμης αὐτῶν ὁ θρίαμβος. Ταῦτα πάντα ἢ τύχη ἐνήργησε καὶ ἢ σύμπτωσις, καὶ ἐξακολοουθῶσιν ὑπάρχοντα καὶ παραγόμενα ἐκ τῶν ἡντων ἐκεῖνα μόνον, εἰς ἃ ὁ συνδυασμὸς τῶν ἐν τῷ παντὶ ἀτάκτως φερομένων μορίων συνέπεσε νὰ παράσῃ τὰς ιδιότητας ταύτας.

Περὶ τοιούτων φιλοσοφικῶν θεωριῶν φρατάζομαι τί ἤθελον εἰπεῖ ὁ Πλάτων καὶ ὁ Σωκράτης. Ἀλλ' ἐκτῶν ἡμεῖς ἀφιστάμενοι καὶ μόνον ὑπὸ τῆν κοινωνικὴν ἐποψίν τὸ ζήτημα θεωροῦντες ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἂν τὰ πάντα εἰσὶν ὕλη, παίγνιον τυφλῆς τύχης, ἂν οὐχὶ βλάβος φημι κωφότης ἀλλ' ὑπερτάτη σοφία ἀρνήσῃ τὴν ὑπαρξίν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἐπιβάλλοντος τὰ ἠθικὰ καθήκοντα, καὶ τὴν ὑπαρξίν τῆς ψυχῆς, τῆς ὀφειλομένης τὴν ὑποταγῆν εἰς αὐτὰ, τότε καὶ ἡ ἠθικὴ ἐστὶν ἐκπλήξις

εἰς στερομένην ἐννοίαν. Τὸ σῶμα εἴτε ἐκ προνοίας ἐπλάσθη, εἴτε ἐκ τυχαίας συγκυρίας συνευδούσθη, ἔχει ἀνάγκας καὶ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ θεραπευθῇ αὐτὰς. Ἀλλὰ τοῦτο πολλὰκις δὲν δύναται εἶναι διὰ βλάβης ἄλλου, οἷον κλέπτον, φρονεῖον. Καὶ διατὶ ὕμν; Ὅτι τὸ κωλύον; Ἠθικὰ ἴσως ἀρχαί; Ἠ ἰδίᾳ συνειδήσις; Προλήψεις ταῦτα πάντα τῆς ἀκαθαρσίας τῶν πιστευόντων εἰς τὴν ὑπαρξίν Θεοῦ καὶ φύξης ἄλλου. Τὸ κωλύον ὑπάρχει βεβαίως, καὶ τοῦτο ἐστὶν ὁ ἀστυνομικὸς κλημῆρ, τὸ δειμαστήριον, ἢ ποιὴν ἢ ἀξιώσεια νὰ προσηλασθῇ τὴν κοινωνίαν. Τότε λοιπὸν ὁ ἐπιδέξιος κακοῦργος, ὁ φρογδοκός, ὁ μὴ συλλαμβανόμενος λογιστὴς καὶ δολοφάνος εἶσιν ἐν τῷ πλήρει αὐτῶν δικαίωματι. Ἠ ὕλη ἔχει ἐκείνην τὰς ἐκκλησίαι, καὶ ἐκ τῆς αὐτῶν ἐκκλησιάζουσας οὐδὲν προσιόπει πικρὸν δι' αὐτῆν.

Κοινωνία ἐπὶ τοιαύτης στήριζομένη κρημνίδος ἐστὶν ὕμνος ἀρχίωσι καὶ ἀνθρωποφάνων. Ἡμεῖς μὴ εἰς τοιοῦτον διδαγματικὸν βόρβορον ἐμπεσοῦσα οὐκ ἐκτὸς οὐκ ἐπισθουρομήνη ἢ εὐγενῆς Ἑλλάς, ἢ ἐν τῇ ἀρχαιότητι διὰ τῆς μεγαλοφυΐας τῆς τὴν οἰκουμένην φροτίουσα, καὶ ἐν τοῖς νέοις δι' αἰματηροῦ ἀγῶνος τὴν πρὸς τὸν πολιτικὸν ὁδὸν αὐτῆς αἰθίως διανοήσασα, ἵνα μὴ γίνῃ θῦμα κούφου καὶ κινδυνώδους δοκησισοφίας, συνέστη καὶ ἐργάζεται ὁ ἡμέτερος Σύλλογος, ἐπαγγελόμενος ἢ ἀντιπροσέχεται εἰς τὰς τῆ ἔθνην προόδου ὀλιθυρίας καὶ κατωστρεπτικὰς ταύτας δοξασίας.

Πρὸς σπουδαίαν καταπολέμησιν τῶν σοφισμάτων ἐκείνων τῆς ὑπατιθεμένης ἐπιστήμης συνέστησεν ὁ Σύλλογος καὶ διατηρεῖ τὸ ὁμῶν μόνον ἀπὸ περιουσίαν, εἰς ὃ ἐπιτίθεται ὅτι οὐδέ τις τῶν ἐπιμῶντων ἐν ἄλλῃ τῆς πατρίδος συμφέρον θάλει ἀρνηθῆ τῆν ἐπιστημονικὴν ἢ ἄλλην αὐτοῦ συμβολήν.

Ἐθεωρήθη δὲ καὶ ἐξετιμήθη προσέτι ὡς συντελεστικότητι πρὸς εὐρείαν διάδοσιν τῶν ὁφθῶν καὶ ὀφελίμων θεωριῶν ἢ καὶ ἐν ταῖς ἐκκλησιαστικαῖς διδαχῇ αὐτῶν, δι' ὃ καὶ ἐπὶ τῇ ἐορτῇ τῶν αἰσίων γάμων τῆς Α. Γ. τοῦ Διαδόχου, τοῦ Ἐπιτίμου ἡμῶν Προέδρου, ἐφήμισε τὴν ἰδρυσίν ταμείου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν τοῦ τοῖς Ἀθηναίοις κυρούσαντος τῶν χριστιανισμῶν Ἀποστόλου Παύλου, ἵνα δι' αὐτοῦ συντηροῦμενοι πολλαπλασιασθῶσιν ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα οἱ ἱερουργοί.

Καὶ ὡς μὲν θέλει ἀκούσει ἐκτεθέμενον ἐν τῇ λογοδοσίᾳ, οἱ μὲχρι τοῦδε πόροι αὐτοῦ εἰσιν εἰσέτι ἐλάττωτοι καὶ ὅλως ἀνεπαρκεῖς· ἀλλὰ τὸ ἔργον ἤρξατο αὐσιώτατα, καὶ ἐλαττωθῆ ὅτι ὡς πάντα τὰ ἐθνοφελῆ, δὲν θέλει στερηθῆ ὑποστηρίξεως τῶν ἐκτεμῶντων τὴν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ σπουδαιότητα.

Ἀλλὰ πρὸς τὴν πλήρη ἠθικὴν τοῦ ἔθνους

διάπλασιν, τὴν ἀναπόφρευτον εἰς τὴν πολιτικὴν αὐτοῦ ἀναγέννησιν, προαπαιτοῦνται βεβαίως, κληρ τῆς καταπολεμήσεως τῶν ψευδῶν ἐκείνων θεωριῶν, καὶ δύο ἄλλα τινὰ πρὸ πάντων, ἢ σκόπιμος ἐκπαίδευσις τῆς νεολαίας συμπληροῦσα καὶ καλλιτροῦσα τὰ πρῶτα σκέρματι, ἢ εὐσεβεῖς γονεῖς ἐνεφύτευσαν εἰς τὰς καρδίας τῶν τέκνων των, καὶ προσέτι κληρὸς οὐτως μεμορφωμένος, ὥστε νὰ ἀνταποκρίνηται εἰς τὴν ὕψηλὴν αὐτοῦ κλήσιν.

Ὁ Σύλλογος ἐπομένως, ἵνα ἐντελῶς ἀνταποκρίνηται εἰς τῆς συστάσεως αὐτοῦ τὸν σκοπὸν, ὀφείλει νὰ μὴ παύηται ἐπιτηρῶν τοὺς δύο ταύτους σπουδαιότατους κλάδους τῆς ἔθνην ἐνεργείας, καὶ εἰ τι κρῖναι ἐν αὐτοῖς χωλαίνου ἢ διορθωτέον νὰ τὸ καταγγέλλῃ εἰς τὰς ἐνηκουήσας ἀρχάς, καὶ ἐτι μᾶλλον ἢ ἀνωτάτη ἐκκλησιαστικὴ ἀρχὴ προσισταμένη αὐτοῦ νὰ ἐπιφέρει ἀμέσως τὴν θεραπείαν τῶν παρατηρουμένων ἐλλείψεων.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ

Κ. Κ. Α. ΑΙΛΛΕΞΙΣΤΑ

Ἀξιότιμος ἀρχηγρι,

Σὺν τῇ λήξει τοῦ 1889 ἔληξε καὶ τὸ τρίτον ἔτος τῆς ἐνεργείας τοῦ Συλλόγου τῆς Ἀναπλάσεως.

Τὰ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο πράχθέντα γνωρίζετε πάντες ἐκ τοῦ περιοδικοῦ· ὡςτε οὐδεμίᾳ ὑπάρχει ἀνάγκη μακρογορίας περὶ αὐτῶν, ἀφοῦ μέλλισα καὶ ἡ αὐτοῦ ἐξαχότης ὁ ἡμέτερος πρόεδρος προσέειπε τὰ ἱκανά. Εἶνε γνωστὸν εἰς πάντας ἡμᾶς ὅτι τὰ ἔργα τοῦ Συλλόγου ἐβήσαν καὶ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος προορόμενα. Ἡ ἐκδοσις τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ ἐδιπλασιάσθη, οἱ συνεργαζόμενοι εἰς σύνταξιν αὐτοῦ ἠῤῥησαν, ἢ κυκλοφορία αὐτοῦ ἠρῶνθη ἐπὶ μῆλλον, ἰδρῶνθη τὸ ταμείον τοῦ Ἀποστόλου Παύλου καὶ συντηρεῖται ἤδη ἐκ τῶν εἰσοδημάτων αὐτοῦ εἰς ἱεροκήρυξ ἐν Ἀθήναις. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἔσχομεν τὴν τιμὴν νὰ ἰδῶμεν καὶ τὴν Α. Γ. τὸν ἐπίτιμον πρόεδρον τοῦ Συλλόγου διευθύνοντα αὐτοπροσώπως τὴν πανηγυρικὴν αὐτοῦ συνέλευσιν ἐπὶ τῇ Ἑθνικῇ ἐορτῇ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ καὶ τιθέμενον οὐτως ἐπισημῶς ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ὁραίου καὶ ὕψηλοῦ ἔργου τῆς Ἀναπλάσεως Ὁμοίως κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐγένετο καὶ ἡ καλὴ ἀρχὴ τῆς τοῦ Συλλόγου μετὰ τῆς ἀνωτάτης ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς τῆς ἡμετέρας πατρίδος συνεργασίας, ἐξ ἧς κολλὰ δύναται τις νὰ προσδοκῆ εἰς τὸ μέλλον. Εἶνε ἀληθὲς ὅτι τὰ ἔργα ταῦτα πάντα εἶνε ἀρχὴ ἐτι ἀπέναντι ἐνὸς μεγάλου τέλους, πρὸς τὸ ὁποῖον ἀποβλέπων προβαίνει ὁ Σύλλογος τῆς Ἀναπλάσεως.

ἄλλ' εἶνε ἐπίσης ἀληθὲς ὅτι διὰ τῆς ἀρχῆς ταύτης, ἧτις ἐν παντὶ ἔργῳ δικαίως καλεῖται ἡμῶν παντός, Σύλλογος ἐσῆλθεν εἰς ὁδόν, ἢν ἀπαρσφύλλως διενύσων μέλλει τῇ κνωθῆν ἐπιπέσει καὶ τῶν μελῶν αὐτοῦ τὰς ἱερὰς ἐφῆσεις νὰ ἱκανοποιήσῃ καὶ τῶν φιλοχρίστων καὶ φιλοπατριῶν τὰς προσδοκίας νὰ δικαιοῦσῃ. Γνωστὸν λοιπὸν ὅτιον διὰ τοῦ περιοδικοῦ τῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔργων τοῦ Συλλόγου καὶ κατὰ ἡλίου ὑπαρχούσης τῆς σπουδαιότητος αὐτῶν, ἢ ἐκδοσις ἡμῶν θὰ περιορισθῇ κυρίως εἰς μόνον τὰ τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως, συμφώνως πρὸς τὰ ὑπὸ τῶν κκ. ταμίων ὑποβληθέντα.

Ὡς ἐξῆς εἶχεν ἡ κατάστασις τοῦ Συλλόγου κατὰ τὸ ἄ' ἔτος: Τὰ μέλη του ἦσαν περὶ τὰ 700· αἱ εἰσπράξεις του ἀνήλθον εἰς δραχμὰς 2741,95· αἱ δωρεαί, εἰς τὸ ἀνωτέρω τῶν εἰσπράξεων ποσὸν συναριθμούμενοι ἦσαν δρ. 228,50· ἢ βιβλιοθήκη του ἐκείνητο περὶ τὰ 100 σάματα συγγραμμάτων καὶ φυλλαδίων· αἱ δαπάναι του ἀνήλθον εἰς δρ. 1950,60. τὸ δὲ περισσευμὰ του, ὅπερ ἦτο τότε καὶ ἡ μόνη περιουσία του, συνέκειτο ἐκ δραχμ. 791,35.

Κατὰ δὲ τὸ δεύτερον ἔτος λήγον τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου ἦσαν περὶ τὰ 1800· αἱ εἰσπράξεις του ἀνήλθον εἰς δραχμ. 1049,35, ἐν αἷς καὶ τὸ περισσευμα παρελθόντος ἔτους· αἱ δωρεαί, εἰς τὸ ἀνωτέρω τῶν εἰσπράξεων ποσὸν συναριθμούμενοι, ἦσαν δρ. 712,10· ἢ βιβλιοθήκη του ἐκείνητο περὶ τὰ 450 σάματα συγγραμμάτων καὶ φυλλαδίων· αἱ δαπάναι του ἀνήλθον εἰς δρ. 7224· τὸ περισσευμὰ του, σὺν τῷ τοῦ πρώτου ἔτους, συνέκειτο ἐκ δραχμ. 3215,35· ἢ δὲ ὕλη περιουσία του ἐξετιμήθη εἰς δρ. 8748,35.

Ἴδου ἢ περὶ τῆς ἀνωτέρω καταστάσεως ἐκθεσις, ἢν ὑπέβαλον εἰς τὸ συμβούλιον οἱ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐλεγέντες ὑφ' ἡμῶν ἐλεγκαί:

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΤΗΣ ἈΝΑΠΛΑΣΕΩΣ,

Πρὸς τὴν Σεβαστὴν Διεύθυνσιν τοῦ ἐν Ἀθήναις Συλλόγου τῆς Ἀναπλάσεως.

Οἱ κάτωθι προσυπογεγραμμένοι κατ' ἀπόφασιν τῆς Συνελεύσεως τοῦ παρελθόντος Ἰανουαρίου διαρτιθέντες ἐλεγκαί τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τοῦ Συλλόγου κατὰ τὸ λήξαν ἔτος τὴν 31 Δεκεμβρίου 1888, παρελάβομεν τὰ σχετικὰ λογιστικὰ βιβλία περὶ τοῦ ἔτους αὐτοῦ ὑπαλλήλου καὶ προέβημεν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀνατεθείσης ἡμῶν ἐντολής.

Τὰ λογιστικὰ βιβλία τοῦ Συλλόγου εἴπωμεν ἴσως

ταυτικῶν τηρηθέντα καὶ ἕλον τὴν ἐπίσημον διάσθημα. Ἐδύραμεν τὰ ἐν αὐτῷ κοινοῦντα σύμφωνα κατὰ τὴν σχετικὴν δικαιολογητικὴν ἔγγραφον καὶ ἐν συνόλῳ τήξιν καὶ ἀσφίρειαν εἰς τὴν ἔγγραφον. Συνολικῶς δὲ παρὰ πόδας ἀποβέβηκαμεν τῷ Σ. Συμβουλίῳ τοῦ Συλλόγου τὸ ἔξαχόμενον τῶν ἐγγραπτῶν ἡμῶν.

Τὰ ἐν τῷ Ταμείῳ μετρητὰ τῆν 1 'Ιανουαρίου 1888 Δρ. 791.85
Εἰσπραχθέντα ἀπὸ 1 'Ιανουαρίου — 30 'Ιουνίου 1888, ἐκ συνδρομῶν Ἡμερησίου καὶ ἀμειβοῦ ποσῶν δωρεῶν Εἰσπραχθέντα ἐπίσης ἀπὸ 1 'Ιουνίου—31 Δεκεμβρίου 1888, ἐκ συνδρομῶν Ἡμερησίου καὶ ἀμειβοῦ δωρεῶν. Δρ. 1262.55

Ἐκ τῶν ὡς ἄνω εἰσπραχθέντων τὰ ἐκ δωρεῶν προερχόμενα ποσῶν ἀμειβοῦσαν τῶν ἔξαχθέντων ἀπέχεται εἰς δραχμ. 712.10,

Τὰ εἰσπραχθέντα ἐν ὅλῳ Δρ. 10178.65
Τὰ δαπανηθέντα ἐν ὅλῳ διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Ἡμερησίου μετὰ τῶν τῆς ἀποστολῆς αὐτοῦ ταχυδρομικῶν, δι' ἀντιμισθίας ἑκατέρωθεν καὶ διαφορῶν, ἐπιπλέον καὶ ἐπίπλοισιν Καταστήματος κλπ. φιλὰ ἐξοδα, ὡς ἐν τῷ Ταμείῳ λεπτομερῶς ἀναγράφονται, αὐτὰ μὲν τὴν κατὰ τὴν ἔξαχθέντα, ἦσαν τῆς 30 'Ιουν 1888 Δρ. 1067.30
Διὰ δὲ τὴν ἀνέλευσιν τῆς 31 Δεκεμβρίου 1888 " 3196.—
Δι' ἀγορῶν κατ' ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου ἢ ἀσφίρειαν ἀμειβοῦσαν τῆς 'Εβδ. Τραπεζῆς ἀπὸ " 2610.—

Δρ. 9873.30
'Υπόλοιπον μετρητῶν ἐν τῷ Ταμείῳ τῆν 31 'Ιοβρίου 1888 Δρ. 605.35

Δρ. 10478.65
Τὰ ὡς ἄνω ἀποτελέσματα τῆς ἐργασίας ἡμῶν εἴραμεν σύμφωνα καὶ πρὸς τὴν ἐνόμισιν τῆς συνελεύσεως τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου ἀνεγερθεῖσαν ἀπὸ τοῦ Γραμματέως τοῦ Συλλόγου κ. Κ. Πικλιμαῖ ἐκδόσιν τῶν πεπραγμένων κατὰ τὸ ἔτος 1888.

Ἐν Ἀθήναις τῆν 20 'Απριλίου 1889.
Ἡ ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ
Α. ΘΕΟΔΩΡΗΣ
Γ. Α. ΜΑΤΘΑΙΟΠΟΥΛΟΣ
Γ. ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗΣ.

Κατὰ δὲ τὴν λήξιν τοῦ τρίτου ἔτους 1889 τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου ἦσαν 1862' αἱ εἰσπραχθεῖσαι του μετὰ τοῦ περισσεύματος τοῦ παρελθόντος ἔτους Δρ. 21321.20' αἱ δωρεαί, εἰς τὸ ἀνωτέρω τῶν εἰσπραχθέντων ποσῶν συναριθμοῦνται καὶ εἰς ἀμφότερα τὰ ταμίαι τοῦ Συλλόγου ἀνήκονσαι, ἀνήλθον εἰς Δρ. 3311.20' ἡ βιβλιοθήκη του ἐπέκρητο σώματα συγγραμμάτων καὶ φυλλαδίων 679' αἱ δαπάναι του ἀνήλθον εἰς Δρ. 14346.60, συμπεριλαμβανομένων ἐν αὐταῖς τῶν καταβληθεισῶν εἰς ἀγορᾶν δύο λαχειοφόρων μετοχῶν καὶ τῶν εἰς συνδρομὴν τοῦ ταμείου τοῦ «Ἀποστόλου Παύλου» δοθεισῶν τὸ περίσυσμα του σὺν τῷ τοῦ προηγουμένου ἔτους συνάκτετο εἰς Δρ. 6974.60, ἡ δὲ περιουσία του ἐξετιμήθη εἰς Δρ. 20858.60.

Ἐκ τῶν 1862 μελῶν, τὰ 150 ἦσαν ταχυμῆ, τὰ 16 ἐπίσημα, τὰ δὲ λοιπὰ πάντα 1696 ἀμειβοῦ. Τὰ δ' ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεὶ διαμένοντα ταχυμῆ καὶ ἐπίσημα μέλη ἦσαν ἐν ὅλῳ 77.

Εἰς σύνταξιν τοῦ περιοδικοῦ τοῦ Συλλόγου συνεργάσθησαν αἱ κκ. 'Ρ. Ἀβάνης, Μ. Βραυτιάνος, Μ. Γαλατῆς, Ν. Γαλατῆς, Φ. Γιαννούλης, Π. Γαργαλιάνος, Γ. Γάργος, Ν. Δημητριάδης, Κ. Πικλιμαῖ, Ν. Ζερβός, Α. Ἰλιόδ, † ὁ Μικραϊνὸς καὶ Κωνσταντῆς Θεόκλητος, Ἐδῶ. Ἰωαννίδης, † ὁ πρώην Παιρῶν Ν. Κολομερῆς, Ν. Καλλιόρα, Π. Καρολίδης, Σ. Κωνσταντῆς, Σπυρίδης Μικραϊνός, Ἡ. Μεταμωτῆς, Α. Μοσχοῦ, Ἰγνάντιος Μουσχάκης, Σ. Νικοκρίστου, Φ. Παπαδόπουλος, Ἀχ. Παράσχος, † 'Ρ. Παπαρῆς, Γ. Σκαλιώτης, Γ. Καζάνης Τσιτσάκος.

Εἰς ἐπιμελήσειν δὲ τοῦ περιοδικοῦ τοῦ Συλλόγου πρὸς ἐπιμελήσειν τῶν συνδρομῶν καὶ πρὸς ἐκδόσιν τῆς περιληφθείσης τῶν εἰσπραχθέντων ὡς ἀνωτέρω εἰς διαφόρους πόλεις τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἔξωτεροῦ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος αἱ κκ. Κ. Ζαλαμῆς, Α. Γουρζοπούλου, Σ. Χουρομάνης, Γ. Καζάνης, Π. Αἰτωλιανός, Γ. Νικολάου, Γ. Αἰτωλιανός, Ν. Καλλιόρα, Χ. Παπαδόπουλος, Ν. Αἰτωλιανός, Ε. Παροικίτης, Α. Σπυριδίου, Γ. Ζαλαμῆς, Γ. Αἰτωλιανός, Γ. Βασιλειδῆς Αἰτωλιανός, Γ. Σπυριδίου, Γ. Αἰτωλιανός, Π. Αἰτωλιανός, Χ. Νικολάου, Α. Κούρας, Σ. Παζῆς, Χ. Οἰκονόμος, Α. Αἰτωλιανός, Α. Σπυριδίου, Α. Μιχαήλης, Π. Αἰτωλιανός, Γ. Γαλατῆς, Σ. Κωνσταντῆς, Σ. Παπαρῆς, Α. Ζαχαριάδης, Π. Χριστοδίδης, Θ. Γ. Καπέλλος, Α. Παυλῆς, Γ. Παυλῆς, Μ. Μουσιῶν, Γ. Αἰτωλιανός, ἁδελφοὶ Ἀκρίτα, Κ. Παυλῆς, Α. Στυλιανόπουλος, Γ. Κατῆς, Γ. Σάδης, Γ. Παζῆς, Γ. Αἰτωλιανός, Κ. Παπαρῆς, Α. Φραγκοπούλου, Β. Κουρῆς, Σ. Νικοκρίστου, Α. Εὐλάμπιος, Σ. Σπυριδίου, Α. Σουφλῆς, Γ. Κατῆς, Γ. Θεσσαλονίκης, Γ. Θ. Ζαχαριάδης, Α. Χρυσοβελάνης, Σ. Παυλῆς, Χ. Γεωργιάδης, Κ. Κουρῆς, Α. Α. Φωκῆς Ζαχαριάδης, Σπυριδίου Ἰωάννου, Γ. Αἰτωλιανός, Γ. Αἰτωλιανός, Γ. Καφιαδέλης, Ε. Καρῆς, Χ. Αἰτωλιανός, Θ. Μηρόπουλος, Γ. Παπαρῆς, Γ. Παπαρῆς, Κ. Νεοκρίστου, Χ. Παπαρῆς, Ν. Μπαρδάνης, Ν. Ἰωαννίδης, Κ. Κουρῆς, Γ. Μπαρδάνης, Κ. Βραυτιανός, Ν. Αἰτωλιανός, Κ. Βασιλειδῆς, Α. Αἰτωλιανός, Α. Παυλῆς, Σ. Σπυριδίου, Ἐδῶ. Ἰωαννίδης, Θ. Κ. Ἀλεξόπουλος, Π. Καρῆς, Π. Παπαρῆς, Ζ. Βασιλειδῆς, Σ. Αἰτωλιανός, Παπαρῆς, Ν. Βραυτιανός, Α. Κουρῆς, † ὁ

Σπυριδίου Μελέτης, Ρίξος Ἀποστόλου, Ν. Κωνσταντινίδης, Π. Παπαρῆς, Θ. Γαλατῆς, Ε. Γ. Ζάργος, Π. Αἰτωλιανός, Α. Ἰλιόδης, Σ. Αἰτωλιανός, Γ. Κωνσταντῆς, Α. Σ. Παυλῆς, ὁ διαπύουτος τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Εὐγένιος Οἰκονόμος, Α. Μήλας, Α. Ἀθανασιάδης, Ν. Παπαρῆς, Ν. Καπελλῆς, Μ. Βασιλειδῆς, Ε. Παπαρῆς, Ε. Κούρας, Παπαρῆς Οἰκονόμος, Κ. Φραγκοπούλου, † ὁ Θέοφιλος Νικολάου, Β. Αἰτωλιανός, Α. Μουσιῶν, Γ. Μπαρδάνης, Μ. Μπαρδάνης, Χ. Αἰτωλιανός, Γ. Ζαχαριάδης, Σ. Σπυριδίου, Α. Παπαρῆς, Γ. Βασιλειδῆς, Γ. Παπαρῆς, καὶ Θ. Παπαρῆς.
Προστέθησαν δὲ καὶ ἄλλοι κατὰ τὴν Ἰανουαρίαν τοῦ νέου ἔτους, κατὰ τὴν γνηστικὴν λόγον ἐν ἐπομένῃ λογοδοσίᾳ.

Ἐπιμελήθη ὅτι αἱ εἰσπραχθεῖσαι τοῦ Συλλόγου μετὰ τοῦ περισσεύματος τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀνήλθον εἰς Δραχ. 21321.20. Ἰδὸν τὸ ποσὸν τοῦτο ἐν ἀναλύσει:
Ἐκ συνδρομῶν περιοδικῶν Δρ. 11979.40
Ἐκ πωλήσεως σωμάτων περιοδικῶν " 611.70
Ἐκ τοκομεριδίων " 136.60
Ἐκ δωρεῶν εἰς ταμίαν Συλλόγου " 1262.—
Ἐκ δωρεῶν εἰς ταμίαν «Ἀποστόλου Παύλου» συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς δωρεῆς τοῦ Συλλόγου . . . " 3110.10
Ἐκδοτικῶν εἰς μετρητὰ προηγουμένου ἔτους . . . " 605.35
Ἐκ πωλήσεως μιᾶς μετοχῆς 'Ἡ ἀξία ἧς λαχειοφόρων ἡμολογίων " 3105.—
Ἐν συνόλῳ Δρ. 21321.20

Εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀναλύσειν τὸ εἰς τὸ ἰδιώτερον ταμίον τοῦ Συλλόγου σημαζόμενον ἐκ δωρεῶν ποσὸν προσήλθεν ἐκ τῶν ἑξῆς μελῶν τοῦ Συλλόγου:
Γ. Κατῆς Δρ. 240.—
Κ. Ζ. Παπαρῆς " 183.—
Γ. Κατῆς " 100.—
Ἀδελφοὶ Εὐλάμπιοι " 100.—
Μ. Μελάς " 100.—
Ἀνώνυμος ἐκ Λέσβου " 100.—
Διον. Τσιτσάκος " 80.—

* Σημ. Ὅπου ἐν τοῖς ἀνωτέρω αἱ δωρεαὶ σημειοῦνται ἦσαν ἐκ τῶν σημειωθεισῶν ἐν τῇ περιοδικῇ τῷ ἑλλείπον ἐλογίσθη ὡς συνδρομὴ ἀποδομένη ἐνός ἢ δύο ἔτων καὶ ἐσημειώθη εἰς τὰς ἐν τῷ περιοδικῷ εἰσπραχθεῖσαι.

Θ. Κουρῆς Δρ. 48.—
Χ. Ρηγόπουλος " 40.—
Σ. Αἰτωλιανός " 40.—
† Ὁ Τριφυλιεὺς Νικόφωτος " 25.—
Π. Βασιλειδῆς " 23.60
Π. Σοβαρῆς " 17.70
† Καρῆς " 17.70
Φ. Φραγκοπούλου " 17.70
Γ. Α. Φωκῆς " 17.70
† Θεοφιλέως " 17.70
Σ. Βλασσοπούλου " 17.70
Α. Μήλας " 17.70
Π. Βασιλειδῆς " 15.—
Α. Φωκῆς " 12.50
Γρ. Γάργος " 7.10
Γ. Αἰτωλιανός " 5.—

ἐν ὅλῳ Δρ. 1261.10

Τὰ δὲ παρὰ τοῦ κ. Γ. Παπαρῆς 150 χρ. φρ., ἕκαστος ἡμερῶν αὐτοῦ τοῦ Συλλόγου κατέβαλεν εἰς τὸ ταμίον, ἀνεγερθεῖσαν εἰς τὰς ταχυμῆς ἐκ τοῦ περιοδικοῦ εἰσπραχθεῖσαι ὡς ἀνωτέρω 15 συνδρομῶν δι' ἰσα φύλλα, ἕκαστος δὲ αὐτῶν πέμπεται εἰς τὴν ἐκπαιδευτικῆν, τοῦτο δ' ἐκ τῶν μετοχῶν τῆς ἐκπαιδευτικῆς ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Εἰς δὲ τὸ ταμίον τοῦ «Ἀποστόλου Παύλου», ἰδουμένων ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τοῦ ἐπιτίμου προέδρου τοῦ Συλλόγου Κωνσταντῆνου τοῦ Αἰτωλιανοῦ καὶ τῆς συζύγου αὐτοῦ Σοφίας εἰς ἐπίσημην τῶν γάμων αὐτῶν, ἔχον δὲ εἰδικὴν σκοπὸν καὶ ὑποκείμενον ὑπὸ ἰδίῳ ἔλεγχῳ, ὡς γνωστὰ ταῦτα πάντα τυγχάνουσι ὄντα ἐκ τῶν ἐν τῷ περιοδικῷ περὶ τούτου δημοσιευμένων, προσηρέθη τὸ ἀνωτέρω ὁμοίως σημειωμένον ποσὸν προσελθόν ἐκ τῶν ἑξῆς:

Ὁ Σύλλογος ἐκ τοῦ ἰδίου ταμείου Δρ. 1000.—
Γ. Σκαλιώτης " 1000.—
Γρ. Γάργος " 150.—
† Ὁ πατριάρχης Ἀρτιοχέως Γεργασίος " 122.—
Ἐδστ. Παπαρῆς " 122.—
Πορφύριος Γαργαλιάνος " 122.—
† Ὁ Μικραϊνὸς Θεόκλητος " 100.—
Ἀνώνυμος ἐκ Λέσβου " 100.—
† Ὁ Κτίσιος Κόπρου μητροπολ. " 90.—
Χρ. Ρηγόπουλος " 58.50
Γ. Παπαρῆς " 50.—
Χρ. Βραυτιανός " 48.80
Ὁ παρὰ τῆς Βασιλειδῆς ἀρ. Γαργαλιάνος " 36.60
Γ. Καρῆς " 25.—
Σπυριδίου Μικραϊνός " 20.—
Καπελλῆς " 12.—

Α. Ίακωβίδης	Δρ.	10.—
Μ. Ι. Μουσαίος	"	10.—
Ίθ. Καρῆς	"	10.—
Σεβαστ. Νικολέβιουρας	"	6.10
Νικόλ. Καλλονῆς	"	6.—
Ανάθυμος	"	5.—
ἐν ὄλῳ	Δρ.	3110.10

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω εὐεργέται τοῦ Συλλόγου ἀνεκρηχθῆσαν κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος ὁ μακαριώτατος πατριάρχης Ἀντιοχείας κ. Γεράσιμος, δηλώσας διὰ τῆς ἐν τῷ ἑριδιῶν τῆς Ἀναπλάσεως δημοσιευθείσης ἐπιστολῆς του ὅτι θὰ προσφέρει κατ' ἔτος τὸ ἀνωτέρω εἰς 100 χρ. φράγων ποσόν, καὶ ὁ Ἱ. Σκαλτσούνης διὰ τὴν ἐκ 1000 δρ. δωρεάν του. Τὸ συμβούλιον ἀνακηρύξαν εὐεργέτην τὴν Αὐτοῦ Μακαριότητα τὸν πατριάρχην Ἀντιοχείας ἔλαβεν ὑπ' ὄψει ὅτι ἡ προσφορά του, ἢ ἐν τῇ φηθείσῃ ἐπιστολῇ του χαρακτηρίζεται ὡς μικράν, εἰς ἀπέριτος μεγάλη, ὡς ἐκ τοῦ ἱεροῦ προσώπου, εἰς οὗ προσέχεται, καὶ τῆς ἡθικῆς σημασίας, ἢ λαμβάνει τὸ ταμεῖον τοῦ Ἁπιοστόλου Παύλου, ὅταν καὶ αἱ κορυφαὶ τῶν ὀρθοδόξων ἡμῶν ἐκκλησιῶν, οἷος καὶ ὁ τῆς Ἀντιοχείας πατὴρ καὶ πατριάρχης ἡμῶν, εὐλογῶσιν ἔργον καὶ λόγον τὴν ἰδρῶσαν αὐτοῦ. Ἀνακηρύξαν δὲ καὶ τὸν κ. Ἱ. Σκαλτσούνην εὐεργέτην ἔλαβεν ὑπ' ὄψει ὅχι μόνον τὴν χιλιόδραχμον αὐτοῦ προσφοράν, ἀλλὰ καὶ τὰ ἀνεκτίμητα πνευματικὰ κεφάλαια, ἕτινα εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ Συλλόγου οὐδέποτε ἐπαύσατο ἄνευ τινὸς ὀλικῆς ἀμοιβῆς καταβάλλον, ὡς πρῶτος ἐν τῇ συντάξει τοῦ περιοδικοῦ τακτικῶς συνεργάτης.

Τὸ συμβούλιον, θεωρήσας καθῆκον αὐτοῦ νὰ ποιῆσῃ μνησὶν ἐν τῇ λογοδοσίᾳ ταύτῃ τῶν ἐν τῷ περιοδικῷ συνεργησάντων, τῶν ἀνταποκριτῶν, τῶν εὐεργετῶν καὶ τῶν δωρητῶν, πρὸς πάντας τοὺτους, τοὺς ὑπὲρ τοῦ δημολογημέως ἐθνοφελοῦς ἔργου συντελοῦντας, καθὼς καὶ πρὸς πάντας τοὺς κκ. συνδρομητάς, οἵτινες καὶ αὐτοὶ προθύμως καταβάλλουσι τὴν συνδρομὴν των καὶ εἰς ἄλλους φίλους των συνιστῶσι τὸ περιοδικόν, ἐμφράζει δημοσίως τὰς εὐχαριστίας του, πιστεύομεν δ' ὅτι μετὰ τοῦ συμβουλίου καὶ πᾶσα ἡ συνέλευσις. (Μέλισσα, μέλισσα).

Περὶ δὲ τῆς Βιβλιοθήκης ἐροῦντι ὅτι ἐκέκτητο κατὰ τὴν λήξιν τοῦ ἔτους 679 σάματα συγγραμμάτων καὶ φυλλαδίων. Ἦδη ἀνεργησάτω τὴν περὶ αὐτῆς ἐκθεσιν τοῦ κ. ἐφόρου ἔχουσαν οὕτω :

Πρὸς τὸν Κύριον Ἠρόδοτον τοῦ Συλλόγου,

Συνεδρῶ τῶν ἰσχυόντων περὶ βιβλιοθήκης κανονισμοῦ ὑποβάλλεται ἡμῖν, κ. Ἠρόδοτε, ἡ ἐπιτήρεια περὶ αὐτῆς ἐκθεσις.

Αἱ κατὰ τὸ ἔτος λήξαν ἔτος ἐργασίαι ἡμῶν, μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῶν ἀπαρχόντων συγγραμμάτων ὑπὸ παντὸς διπλοῦ ἢ πολλοῦ πλοῦ ἢ ἀρχίστου τοιοῦτου, τὴν κατ' ὄλιγον συστηματικῶς αὐτῶν κτητάξιν καὶ τὴν κατάρτισιν τοῦ ἱστορικοῦ αὐτῶν καταλόγου, συνεκτετριβήσαν, ὡς ἦν ἐπόμενον, εἰς τὸν πλουτισμὸν τῆς βιβλιοθήκης. Αἱ πρὸς τοῦτο πρὸς διαφόρους συγγραφείς καὶ ἐκδότας αἰτήσεις ἡμῶν ἔργον ὡς ἀποτέλεσμα τῶν διπλωσιασθέντων σχεδίων τῶν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ συγγραμμάτων, εἴτε ἐκ τῶν 456 τόμων καὶ φυλλαδίων, αἵτινα πέρουσι μετὰ τῆς ἀρχῆς παρελθόντος, μόλις 380 ὑπελείφθησαν μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν καὶ κατεργήθησαν ἐν τῷ καταλόγῳ, οἱ δὲ λοιποὶ αἱ μὲν ὡς διπλοῖ ἢ πολλαπλοῖ, οἱ δὲ ὡς ἀρχαῖοι κρηθίντες φυλάσσονται ἰδιωτικῶς.

Ἦδη ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ ἀπαρχόντων συγγραμμάτων ἀνέρχεται εἰς 679, πάντων δὲ δωρεῶν προσκτηθέντων, πλὴν τῶν ἐκ τῶν 679 Συλλόγου ἀπαρχόντων. Ἦδη παρῶν δὲ τῶν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος δωρεῶν ἡμῶν ἢ τῶν ἐν ταύτῃ προδόντων τῆς Ἑλλάδος κ. Κοκκαλῆ πλουσιώτατος τὴν βιβλιοθήκην δι' 80 τόμων συγγραμμάτων ἔβησε λόγῳ. — Ἦδη τούτων φυλάσσονται ἐν τῇ ἐπιθήκῃ τῶν πολλαπλῶν καὶ ἀρχαίων ὑπὲρ τοῦ 130 τόμου.

Ἦδη ὁ Συλλόγος, κτησάτης ἐπιμελῶς καὶ περιεκτικῶς ἀσφαλῶς τὴν ἀπυνηγὸν τελομένην ἠθικολογικαὶν κινήσιν ἐπιβίβη ἢ ἀποστα φρονεῖς συναπὴ τῆς ἱστορίας ἀποστέλλονται εἰς τὴν βιβλιοθήκην ἐπὶ τοῦ παρόντος τὰ πλεονεκτήματα ἐν τῇ ἡμετέρῃ καὶ τῇ ἀλλοδαπῇ ἐκδομένον Ὀμηρικῶν περιπέτειων συγγραμμάτων, γὰρ καὶ τὰ ταῦτα καὶ τὰ ἐκρηκτικότερα τῶν ἐν Ἡεραλίῳ ἐκδομένων γερμανικῶν ἠθικολογικαὶν περιπέτειων.

Πρὸς τὴν δὲ τὸν πλουτισμὸν τῆς βιβλιοθήκης ἐργασίαν εἶτα νὰ βυθίτη ἐκ παρελθόντος καὶ ἡ πρὸς ἀλλοδαποῦν καὶ συντήρησιν αὐτῆς φρονεῖς. Ἦδη ταύτην ἐργασίαν ἀπέβη ἡ ἐπὶ τοῦ Συμβουλίου φηρηθείσα τρικοσμοδραχμῶν πρὸς βιβλιοθήκην ἐπιχορηγίας καὶ ἡ αὐτῆς ἀναπλήρῃσι περὶ τῶν 160 συγγραμμάτων εἰς ὑπὲρ τοῦ ἐκείνου παρχμαῖ τόμου.

Ἐπισημειώματα
 Ὁ ἔτος τῆς Βιβλιοθήκης
 Ν. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ.

Τὰ δὲ ἔξοδα τοῦ Συλλόγου ἔχουσιν ὡς ἑξῆς ἐπὶ τὸ ἀναλυτικότερον :

Μισθὸς διευθυντοῦ μηνῶν 7 1/2 δρ.	1560.—
Μισθὸς προσωποῦ διευθυντοῦ	
1/2 μηνῶν	100.—
Ἐτησίαι ἀμοιβῆ γεν. ὑπαλλήλου	990.—
" " " " " " " " " " " "	338.50
Εἰς χάρτην περιοδικῶν καὶ βιβλίων, Ἱ. Σκαλτσούνη	2658.—
Τυπογραφικὰ περιοδικῶν	1934.—
" " " " " " " " " " " "	415.—
Ταχυδρομικὰ περιοδικῶν κλπ.	1678.90
Δι' ἐνοίκιον καταστήματος	620.—
Μισθὸς ἱεροκήρυκος	400.—
Δωρεὰ εἰς ταμεῖον Ἀπ. Παύλου	1000.—

Διάφορα ἄλλα ἔξοδα, ὡς λεπτομερῶς ἀναγράφονται εἰς τὰ βιβλία τοῦ ταμεῖου	1702.—
Διὰ τὴν ἐργασίαν 2 λαχειοφ. ὄμ.	1007.—
" " " " " " " " " " " "	14346.60

Ἀραιφονομένην δὲ τοῦ ἀνωτέρω ποσοῦ τῶν 14346.60 ἐκ τῶν ἐσόδων καὶ λοιπῶν, ἀνελεθόντων εἰς δρ. 21321.20, ὑπολείπεται περίσσευμα δρ. 6974.60. Τὸ ποσὸν τοῦτο ἀποτελεῖ ἡ ἀξία τῆς ὁμολογίῶν διὰ ἀριθ. 120,467—120,468,—159,791—159,792—120,468 καὶ 128,944, ἐπιχορηγήσεως τῆς ὑπ' ἀρ. 17,707, ἤτοι δρ. 3105.—

Εἰς μετρητὰ " 1159.50

Περίσσευμα ταμεῖου Ἀπ. Παύλου " 2716.10

Περίσσευμα ἐν ὄλῳ δρ. 6974.10

Ἡ δὲ περιουσία τοῦ Συλλόγου ἀνίσταται ἐκ τῶν ἑξῆς :

Τὸ ἀνωτέρω ποσὸν εἰς ὁμολογίας καὶ μετρητὰ	δρ. 6974.60
616 σάματα ἁ. ἔτους πρὸς 5 δρ. ἑκάστου	" 3080.—
543 β'. ἔτους πρὸς 7 δρ. ἑκάστου	" 3801.—
Ἀξία ἐπιπέλων μακαστήριου περιπέτου	" 1000.—
Ἀξία τυπωθεῶν κολλῶν συγγραμματος Σκαλτσούνη περιπέτου	" 1000.—
Ἀξία φύλλων περιοδικῶν, εἰς ὧν συγκροτηθῆσονται σάματα Γ' ἔτους, περιπέτου	" 2000.—
Καθυστερούμενα πειθανῶς εἰς-πραχθησόμενα περιπέτου	" 3000.—

Περιουσία τὸ ὅλον δρ. 20855.60

Εἰς τὸ ἀνωτέρω ποσὸν δὲν ὑπολογίζεται ἡ ἀξία τῶν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ βιβλίων. Περὶ δὲ τῶν καθυστερούμενων εἰς εἰσὶ κατ' ὄνομα, ποῦ κατοικοῦσι, πόσω καθυστεροῦσι καὶ τί ὑπὲρ εἰσπράξεως τῶν ὀφειλομένων ἐπράχθη ὑποβληθῆσεται ὑπὸ τοῦ ὑπαλλήλου λεπτομερῶς ἐκθέσας εἰς τὴν ἐξελεγκτικὴν ἐπιτροπείαν, ὅπως εἶτα ὑποβάλλῃ αὐτῇ τὴν γνώμην αὐτῆς εἰς τὸ συμβούλιον.

Ἐν τέλει τὸ Συμβούλιον ἔκριεν ὅτι τὸ ἐπὶ τριετίαν ἰσχύον καταστατικὸν ἐχορῆσεν ἀναθεωρήσεως προέβη λοιπὸν εἰς συντάξιν σχεδίου νέου καταστατικοῦ, ὅπως ἕνα ἰσχύσῃ, ὅταν νὰ ἐπιψηφισθῇ ὑπὸ τῆς συνέλευσεως καὶ κατ' ὄλιγον καὶ κατ' ἄρθρον, συμφώνως πρὸς τὰ κανονισμῶνα. Ἐπειδὴ δὲ νέου καταστατικοῦ ἐπιψηφισθέντος πειθανῶς δύναται νὰ ἐνεργηθῇ ἐκλογὴ νέου συμβουλίου, ἐὰν ἐγκρίνη ἡ συνέλευσις, διὰ τοῦτο ἀνεβλήθη καὶ ἡ ἐκλογὴ νέου προεδρείου ἢ γινωμένη ὡς γινωσκὸν ἐπὶ

σίως κατὰ δεκέμβριον, ὅπως αὐτῇ διανεργηθῇ ὑπὸ τοῦ νέου συμβουλίου.

Τοιαῦτα ἐν ἄλλοις καὶ τὰ κατὰ τὸ 1889 ἔργα τοῦ Συλλόγου, τοιαῦτη καὶ ἡ οἰκονομικὴ αὐτοῦ κατάστασις ἐλπίζομεν δὲ καὶ εὐχόμεθα πολλαπλασιασθῆναι ἐν πᾶσι τὴν προαγωγὴν αὐτοῦ ἐν τῷ μέλλοντι.

ΕΓΚΑΘΙΔΡΥΣΙΣ

ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΑΡΧΩΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Τῇ Κυριακῇ, 4 Φεβρουαρίου, ἐγένετο ἡ πρώτη συνεδρία τοῦ νέου συμβουλίου τῆς Ἀναπλάσεως. Ὁ τέως πρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Ν. Ρ. Ρεγκάβις, ἀφοῦ ἐπαύρησε τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης τοῦ συμβουλίου συνεδρίας, παραχωρῶν τὴν προεδρικὴν ἐδραν εἰς τὸν νέον τοῦ Συλλόγου πρόεδρον προσεφώνησε ταῦτα :

Ὁ Σύλλογος τῆς Ἀναπλάσεως μεταξὺ τῶν ἔργων, τὰ ὅποια συντελοῦντα εἰς προαγωγὴν του ἐξετέλεσεν, ἀριστὰ σκεφθεὶς προέβη καὶ εἰς τὴν ἐκλογὴν ὡς πρόεδρου αὐτοῦ διαρκοῦς τοῦ κατὰ καιρὸν Μητροπολίτου Ἀθηνῶν Ἑδραίου διὰ τῆς ἐκλογῆς ταύτης ἐπὶ μᾶλλον τὴν ὑπαρξίν αὐτοῦ καὶ μείζον κύρος προσάπτων εἰς τὰς ἐνεργείας του. Ἐσοῦτο δὲ μᾶλλον δικαιοῦμεθα νὰ χαίρωμεν ἐπὶ ταύτῃ δῶρ ἢ αὐτῆς Πανιερότης ὁ νῦν Μητροπολίτης ἡμῶν εἰνε ἀνὴρ ζηλωτῆς καὶ βέκτης, ἐκ δὲ τῆς ἔμφρονος αὐτοῦ διευθύνσεως πολλὰ ἔχει νὰ προσδοκῇ ὁ Σύλλογος. Μετὰ χάριτος λοιπὸν καὶ ἐπιπέδου παραχωροῦμεν ἡμῖν, Πανιερώτατε, τὴν ἐδραν ταύτην.

Ἡ δὲ αὐτοῦ Πανιερότης ὁ Μητροπολίτης κ. Γεωργίου ἀνελεθὼν ἐπὶ τῆς προεδρικῆς ἔδρας ἀντεφώνησε ταῦτα :

Ἀναλαμβάνων τὴν προεδρίαν τοῦ Συλλόγου τῆς Ἀναπλάσεως ὀφείλω πρῶτον νὰ εὐχαριστήσω τοὺς ἀναλαβόντας τὴν ἔδραν αὐτοῦ καὶ ἐργασθέντας εἰς συντήρησιν αὐτοῦ καὶ προαγωγὴν. Εἰσὶν οὗτοι ἄξιοι τῶν εὐλογιῶν καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης τῆς Ἐκκλησίας, διότι ἀνέλαβον ἀγῶνα ὑπὲρ αὐτῆς, τὸν ὅποσον ὄφαιλον ἄλλοι πρὸ πολλοῦ νὰ ἀναλάβωσι διότι τὸ ἔργον τῆς ἀναπλάσεως εἰς τὸν κλήρον κυρίως ἀνήκει ὑπὲρ τοῦτου ἀποκλειστικῶς κεκλημένον. Κατόπιν εὐχαριστῶ καὶ τὰ ἀξιώματα μέλη τοῦ Συλλόγου καὶ τὸ συμβούλιον καὶ ἡμᾶς, ἐξοχώτατε, τοὺς εὐχαριστήσαντας νὰ ἀναθέσθε εἰς τὸν κατὰ καιρὸν προεστῆμενον τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τὴν προεδρίαν τῆς Ἀναπλάσεως. Ταύτην ἀναλαμβάνων ἐγὼ πρῶτος ὑπισχυοῦμαι ἔτι θὰ προσπαθῶσιν παντὶ σθένει νὰ ἐργασθῶ ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ τούτου σκοποῦ τὸ κατὰ δύναμιν. Πα-

ρακαλῶ δὲ καὶ πάντας τοὺς ἀξιολόγους κυρίους συμβούλους νὰ υποβοηθήσῃ τὴν ἐμὴν ἀσθενεῖαν συνεργαζόμενοι μετὰ τῆς αὐτῆς προθυμίας εἰς προαγωγὴν τοῦ Συλλόγου. Ἐξέθε δὲ ὁ Κύριος νὰ εὐλογῆσῃ τὰ ἔργα ἡμῶν ἐπ' ἀγαθῶ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Ἔθνους.

Μετὰ τοῦτο τὸ συμβούλιον προσέβη εἰς τὰς κεκανονισμένας ἐκλογάς, δι' ἃν συμπληρώθησαν αἱ ἀρχαὶ τοῦ Συλλόγου οὕτως ἐν συνόλῳ αὐταί :

Ἐπίτιμος Πρόεδρος ἡ Α. Υ. ὁ Διάδοχος Κωνσταντῖνος προστάτης καὶ τοῦ ταμείου τοῦ «Ἀποστόλου Παύλου» μετὰ τῆς Α. Υ. τῆς σύζυγος αὐτοῦ Σοφίας. Γενικὸς πρόεδρος ὁ πανιερώτατος Μητροπολίτης Ἀθηνῶν κ. Γερμανὸς ἀντιπρόεδρος ἡ Α. Ε. ὁ κ. Α. Ρ. Παγκαβῆς γραμματεῖς οἱ κκ. Παναγ. Καπλανίδης καὶ Θεόφιλος Κόντης, ταμίαι οἱ κκ. Γ. Α. Ματθόπουλος καὶ Κ. Μαλικόπουλος ἔφορος τῆς βιβλιοθήκης ὁ κ. Ν. Δημητρακόπουλος καὶ διευθυντὴς τοῦ περιοδικοῦ ὁ κ. Κ. Α. Διαλεισιμῆς.

ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΗΣ «ΑΝΑΠΑΡΑΣΕΩΣ»

Πρόλογος

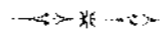
Τῆς πολιτικῆς τοῦ ἔθνους ἀναγεννήσεως ἀναπόφευκτον συμπλήρωμά ἐστίν ἡ ἠθικὴ αὐτοῦ ἀνάπλασις στηριζομένη ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τῆς χριστιανικῆς ὀρθοδόξου πίστεως, αἵτινες μέρος μὲν ἐστὶ μακρὸν παρημελήθησαν, ἕνεκα τῶν δεινῶν τοῦ παρελθόντος περιπαταίων, μέρος δὲ πολυεπίστατον ὑπὸ ἐπιπόλαιων παραξήγητῶν τῶν προδόντων τῆς ἐπιστημῆς.

Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ σκοποῦ τούτου, ἀπαιτοῦντος σύμπραξιν πάντων τῶν εὐφρονούντων καὶ ἀλληλοβοήθειαν, συνέστη καὶ ἐτέθη ὑπὸ τῆν ἐπίτιμον προεδρείαν τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁρόνου Κωνσταντῖνου ὁ Σύλλογος τῆς «Ἀναπλάσεως», οὗ ἐπιτελεῖ τὸ καταστατικόν.

Τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου τούτου τὰ εἰς τὰς ἐπιστήμας ἐπιδιδόμενα καὶ ἐξ ἐμβριθοῦς μελέτης πεπεισμένα ὅτι αὐταὶ δὲν ἀντιστρατεύονται κατὰ τῶν ἀρχῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐπικυροῦσιν αὐτάς, θέλουσιν ἐξυπηρετεῖν τὸ μέγιστον τῶν ἔθνικῶν συμφερόντων διαδίδοντα διὰ τοῦ Συλλόγου, διὰ τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ καὶ διὰ τῆς κοινωνικῆς αὐτῶν θέσεως τὰς ὑ-

γιαῖς ταύτας πεποιθήσεις καὶ ὑπὲρ αὐτῶν δραστηρίως συνηγοροῦντες.

Ἐπιτελεῖ δὲ πρὸς τοῦ αὐτοῦ σκοποῦ τὴν ἐπίτευξιν καὶ τὴν ἐπὶ ὀρθοκευτικῶν βάσεων ἔμπεδον τοῦ ἔθνους ἠθικὴν διαμόρφωσιν ὅτε Σύλλογος καὶ τὰ μέλη αὐτοῦ θέλουσι θεωρεῖν ὡς ἴδιον καθήκον νὰ μεριμνήσῃ, ὅπως τὰ κατὰ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὴν ἔθνικὴν ἐκπαιδεύσιν καλῶς ἔχωσι καὶ σκοπίμως διενεργῶνται, καὶ θέλουσι προκαλεῖ τῶν ἐποπτευομένων ἀρχῶν τὴν προσοχὴν καὶ ἐπέμβασιν, ὅσκις ἂν ἀντιλαμβάνονται ὡς πρὸς τοὺς δύο τούτους κλάδους τῆς ἔθνικῆς μαρφώσεως παρεκτροπῶν, ὡς θεωροῦσι σπουδαίας.



Α'. Σκοπὸς

1) Ἐν Ἀθήναις ἱδρύεται σύλλογος καλοῦμενος τῆς «Ἀναπλάσεως» ἐπιδιδόνων τὴν ἐπὶ τῆ βίβσει τῶν ὀρθοκευτικῶν ἀρχῶν τῆς ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ἠθικὴν τοῦ ἔθνους πρόθεσιν καὶ ἀνάπλασιν.

Β'. Μέλη

2) Ἐν σκοπῶν τούτων ἐπιδιώκει :

α. Διὰ τακτικῶν δημοσιεύματων ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Ἀνάπλασις».

β. Διὰ τοῦ ἐπ' Ἐκκλησίας κηρύγματος ἐν ταῖς πόλεσι καὶ τοῖς χωρίοις γινόμενου δι' ἱεροκηρύκων συντηρουμένων ὑπὸ τοῦ ταμείου τοῦ «Ἀποστόλου Παύλου».

γ. Διὰ πύσεως ἐνέως τῶν ὁρίων τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐνεργείας ὑπὲρ τῆς ἀνεκλήσεως καὶ προόδου τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ ἐκπαιδευτικῶν πραγμάτων.

δ. Διὰ τῆς ἱδρύσεως σχολείων χριστιανικῆς πρὸς τὴν λαὸν διδασκαλίαν καὶ διοργανώσεως δημοσίου μαθημάτων.

Ταῦτα, καὶ εἴτι ἄλλα συντελεστικῶν, τέλειται ἢ τελήονται εἰς ἐνέργειαν, ὅταν καὶ ἐφ' ἕσπον αἱ ἠθικαὶ καὶ ὄλικά δυνάμεις τοῦ Συλλόγου ἐπιτρέψωσιν ἐκείστοτε.

Γ'. Ἦροροι

3) Ἦροροι τοῦ Συλλόγου εἰσὶ :

α.) Αἱ Συνεδριάσεις τῶν μελῶν.

β.) Ἐκτακτοὶ χορηγίαι καὶ κληροδοτήματα εὐεργετῶν.

γ.) Τὸ ταμείον τοῦ «Ἀ. οστ. Παύλου» ἔχον τὴν κατὰ τὴν ἰδιαιτέραν κανονισμῶν τοῦ εἰδικῆν Ἐκκλησιαστικῆν ἀποστολήν.

Δ'. Γενικὴ Συνέλευσις

4) Ὁ Σύλλογος συνέργεται ἀπαξ τὰς ἔτους κατὰ τὴν τελευταίαν τοῦ Ἰανουαρίου Κυριακῆν εἰς γενικὴν συνέλευσιν, ἣ καὶ ἄλλοτε, ὅσκις τὰ

5) Εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν δικαίωμα ψήφου ἔχουσι τὰ τακτικὰ μέλη, τὰ ἐπίτιμα καὶ οἱ εὐεργεταί.

2) ἢ τοῦλάχιστον τῶν μελῶν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου ἤθελον ἀπαιτήσῃ τοῦτο.

Ἐἰς τὰς συνεδριάσεις ταύτας :

α.) Ἀκροᾶται τῆς ἐκθέσεως τοῦ συμβουλίου καὶ τῆς μέρος ταύτης ἀποτελοῦσης λογοδοσίας τοῦ ταμείου.

β.) Ἐκλέγει τριμελῆ ἐπιτροπὴν πρὸν ἐξέλεξιν τῆς λογοδοσίας.

γ.) Σιζητεῖ καὶ ἀποφασίζει ἐπὶ τῶν τυχόν ὑποβληθησομένων προτάσεων περὶ τῶν ἀναγκαίων μεταρρυθμίσεων τοῦ καταστατικοῦ.

δ.) Ἐκλέγει κατὰ τετραετίαν τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου.

5) Εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν δικαίωμα ψήφου ἔχουσι τὰ τακτικὰ μέλη, τὰ ἐπίτιμα καὶ οἱ εὐεργεταί.

6) Πᾶσα γενικὴ συνέλευσις εἶνε ἐν ἀπαρτίῳ, ἐὰν τὸ ἦμισον πλέον ἐνὸς τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεὶ τακτικῶν αὐτῆς μελῶν παρίσταται ἢ μὴ συντελουμένης ἑμῶς ἀπαξ ἀπαρτίας, τὸ δεῦτερον θεωρεῖται πλήρης ἢ συνέλευσις, ὅσα δὴποτε καὶ ἂν προσέλθωσιν ἐκ τῶν τακτικῶν μελῶν.

Ε'. Συμβούλιον

7) Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Συλλόγου σύγκριται ἐκ 18 μελῶν ἐκλεγομένων κατὰ τετραετίαν ὑπὸ τῆς γενικῆς συνέλευσεως.

8) Οἱ ὑποψήφιοι σύμβουλοι ἢ οἱ ὑποψήφιοι δι' εἰσαγγελίαν ἴσῃ ἐν τῇ προεδρείῳ δέον νὰ ᾄσιν ἐκ τῶν τακτικῶν ἢ ἐπίτιμων μελῶν καὶ νὰ διαμένωσιν ἐν Ἀθήναις.

9) Τὸ συμβούλιον ἐκλέγει ἐτησίως ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ τὸν ἀντιπρόεδρον (*), τὸν γενικὸν καὶ εἰδικὸν γραμματεῖα, τὸν ταμίαν καὶ ὑποταμίαν, αἵτινες καὶ ἀμφότεροι δέον νὰ ᾄσιν διαχειριστικοὶ γρημῆτων μετὰ ἴσῃς περιουσίας, καὶ τὸν ἔφορον τῆς βιβλιοθήκης.

10) Τὸν δὲ διευθυντὴν τοῦ περιοδικοῦ, ἔμμισθον ὄντα, ἐκλέγει ἐκ παντὸς τοῦ Συλλόγου, ἐν ἀνάγκῃ δὲ καὶ ἄλλοθεν.

11) Τὸ συμβούλιον ἀποτελεῖ ἀπαρτίαν, ὅσκις ἤθελον παραστή ἐπὶ τὰ τοῦλάχιστον μέλη αὐτοῦ.

12) Τὸ συμβούλιον ἐγκρίνει πᾶσαν ἑαπίνην, ὀργανώνει διὰ κανονισμῶν εἰδικῶν πᾶσαν συστηματικὴν λειτουργίαν τοῦ Συλλόγου, συσκέπτεται καὶ ἀποφασίζει περὶ πάντων τῶν ἀφορούντων τὸν Σύλλογον διὰ πλειοψηφίας τῶν παρισταμένων ἐν τῇ συνεδρίᾳ συμβούλων. Ἐν δ' ἰσοψηφίᾳ ὑπερισχέει ἢ ψήφος τοῦ προέδρου.

13) Τὸ συμβούλιον ἐκλέγει ἐφ' ἀπαξ ἢ παύει καὶ τοὺς ὑπὸ τοῦ ταμείου τοῦ «Ἀποστόλου Παύλου» συντηρουμένους ἱεροκήρυκας. ὅπως ἑμῶς

(*) Σημ. Ἡ ἐπιψηφισάσα τὸ καταστατικὸν συνέλευσις ἀπεφάσισεν, ἵνα ἡ ἀντιπροεδρεία ἀνακαθῆ ἰσοβίως τῷ κ. Α. Ρ. Παγκαβῆ ἐξαιρετικῶς, διὰ τὰς πρὸς τὸν Σύλλογον ὑπηρεσίας αὐτοῦ.

παυθῆ τις, δέον νὰ ψηφίσωσι δέκα τοῦλάχιστον τῶν συμβούλων κατ' αὐτοῦ. Τοῦτο ἰσχύει καὶ ἐπὶ τῆς ἡδὴ γενομένης ἐκλογῆς.

14) Τὸ συμβούλιον συνεδριάζει τακτικῶς ἀπαξ τοῦ μηνός, καθ' ὀρίζομένης ἐκείστο-ε ἡμέρας καὶ ὥρας. Συνέρχεται δὲ καὶ εἰς ἐκτάκτους συνεδριάσεις καλοῦμενον ὑπὸ τοῦ προέδρου, ἐὰν ποτε οὗτος κρίνῃ τι ἐπιείγον, ἢ ἐὰν αἰτήσωνται παρ' αὐτοῦ τούτο πέντε τοῦλάχιστον ἐκ τῶν συμβούλων.

15) Σύμβουλος κληθεῖς καὶ μὴ παραστής εἰς τρεῖς ἐπανειλημμένας συνεδριάσεις τοῦ συμβουλίου, ἐὰν μὴ δικαιολογήσῃ ἀπογρῶντος δι' ἐπιστολῆς του πρὸς τὸν πρόεδρον, ἢ ἐν καταλίπῃ ἀδικαιολόγητον ὄλιος τὴν ἀπουσίαν του, παύει πλέον τοῦ νὰ θεωρῆται σύμβουλος, οὐδ' ἀπαιτεῖται πρὸς τοῦτο ἰδιαιτέρα τοῦ συμβουλίου ἀπόφασις.

16) Εἰς ἀναπλήρωσιν μελῶν τοῦ συμβουλίου ἢ ἀποδομισάντων ἐπὶ τῆς τετραετίας ἢ παραιτηθέντων ἢ ὑπαγομένων εἰς τὸ ἀνωτέρω 14 ἀρθρον, καλοῦνται ὑπ' αὐτοῦ οἱ κατὰ τὰς ἐκλογάς ἐπιλαχόντες μέχρι τοῦ ἀρ. 6, καθ' ὅ εἶχον λάθει ποσὸν ψήφων, ἐπὶ ἰσοψηφίας ἀποφασίζοντος τοῦ κλήρου. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν δὲν ἤθελεν οὐδ' οὕτως ἀπαρτίσθῃαι ὁ ὀρισμένος ἀριθμὸς, γίνονται ἀναπληρωματικαὶ ἐκλογαί.

17) Ἡ σφραγὶς τοῦ Συλλόγου φέρει ἀπὸν μετὰ κλάδου φοίνικος καὶ πέρει τὰς λέξεις : «Σύλλογος Ἀναπλάσεως» ἐν Ἀθήναις.

ΣΤ'. Ἀρχαί.

18) Ἡ Α. Υ. ὁ Διάδοχος Κωνσταντῖνος, διατελὼν ἐπίτιμος τοῦ Συλλόγου πρόεδρος, ἐξελέγει, ὅποταν ἐγκρίνῃ, δι' ἐλεγκτῶν τῆς ἐκλογῆς του τὸ ταμείον τοῦ Συλλόγου παριστάμενος δὲ ἐν εἰσαγγελλομένη συνεδρίᾳ προεδρεύει αὐτῆς, ἐὰν εὐαρεσθήται.

19) Πρόεδρος τῆς «Ἀναπλάσεως» εἶνε ὁ κατὰ καιρὸν Μητροπολίτης Ἀθηνῶν, ὅστις ἀντιπροσωπεύει τὸν Σύλλογον ἐνώπιον πάσης ἀρχῆς, ὑπογράφει πᾶν ἔγγραφον ἐπίσημον μετὰ τοῦ γραμματέως, συγκαλεῖ καὶ διευθύνει τὰς συνεδριάσεις τοῦ Συμβουλίου ἢ τοῦ Συλλόγου καὶ ἐν γένει φροντίζει ὑπὲρ πάντων τῶν συμφερόντων αὐτοῦ.

20) Ὁ ἀντιπρόεδρος ἀντικαθιστᾷ τὸν πρόεδρον κωλυόμενον. Καὶ τούτου δὲ κωλυομένου τὴν θέσιν καταλαμβάνει ἐν τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου, προτιμωμένου τοῦ πλειονοψηφισαντος κατὰ τὰς ἐκλογάς, καθ' ὅσον τοῦτο δὲν κωλύεται ὑπ' ἄλλων καθηκόντων ἐν τῇ συμβουλίᾳ.

21) Ὁ Γενικὸς γραμματεὺς διεξάγει τὴν ἀλληλογραφίαν τοῦ Συλλόγου, προσυπογράφει τὰ ὑπὸ τοῦ προέδρου ὑπογραφομένα ἔγγραφα καὶ διπλώματα καὶ συντάσσει τὴν ἐνιαύσιον ἐκθεσιν τοῦ συμβουλίου, ἣν, ἐγκριθεῖσαν ὑπὸ τοῦ συμ-

εξακολουθεί λέγων ὁ Ἰησοῦς, τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν καὶ ἀγαθοποιεῖτε καὶ δανεῖζετε μηδὲν ἀπελπίζοντες· καὶ ἔσται ὁ μισθὸς ὑμῶν πολλὸς καὶ ἔσεσθε υἱοὶ τοῦ Ἰωάννου· ὅτι αὐτὸς χρηστικός ἐστιν ἐπὶ τοὺς πονηροὺς καὶ ἀγαθοῦς. Ἰδοὺ αἱ ἀρεταί, διὰ τῶν ὁποίων ὀφείλει καὶ δύναται ὁ ἄνθρωπος ὑπὸ τῆς ἀγάπης ἐμπνεόμενος νὰ γείνη χ ρ η σ τ ὅ ς, ὡς ὁ πατὴρ ὁ οὐράνιος, ἰδοὺ τὰ χρηστά ἔργα τῆς ἀγάπης, τὰ ὁποῖα ὑπ' ὕψει ἔχον ὁ Παῦλος, εἶπε περὶ αὐτῆς ὅτι ἡ ἀγάπη χ ρ η σ τ ε ὕ τ α ι.

Οἱ ἄνθρωποι οἱ χαμερπεῖς καὶ χαμηλοὶ, οἵτινες φθονοῦσιν ὅτι εἰμεθα τέκνα τοῦ βορβόρου, καταδικασμένα νὰ σιγήμεθα ἐπὶ τῆς γῆς ἐν ἀενάῳ πάλῃ καὶ ἀλληλομαχίᾳ καὶ νὰ σύρωμεν μεθ' ἡμῶν πάθῃ ποταπὰ καὶ ὀρθὰ κτηνώδεις καὶ θηριώδεις μοιραίως δεσποζούσας τοῦ βίου ἡμῶν, οἱ ἄνθρωποι οἱ φθονοῦντες ὅτι ἡ ἀνάγκη δεσπόζει ἐν τῷ παντὶ θέλουσιν ἴσως μυνηθῆσθαι τὰ χρηστά ταῦτα ἔργα τῆς ἀγάπης, καὶ θέλουσιν ἀποκαλοῦν αὐτὰ εὐσεβεῖς πόθους καὶ χιμαιρικὰ ἀνευροπολημῆτα περιδινοῦμενα ἐν ταῖς νεφραῖς ἀπολιμῶν θεολήπτων, ἐξαφανιζόμενα ἢ ἐν τῇ κοίτῃ τῆς πραγματικότητος, ἢ ἐν τῇ εἰς καὶ μόνος νόμος δεσπόζει, ὁ νόμος τοῦ περὶ ὑπέροχους ἀγῶνος. Ἄλλ' ἡ ἱστορία τοῦ χριστιανισμοῦ, τοῦ ὁποίου ὄχι μόνον ὁ ἀρχηγὸς καὶ οἱ πρῶτοι κήρυκες, ἀλλὰ καὶ χιλιάδες γεννησάντων ὀπαδῶν καὶ μυριάδες ἐπὶ δεκαετηνία αἰῶνας κατέστρεψαν καὶ καταστρέφουσι τὸν βίον ἐν ἀρετῇ καὶ ἀγαθοεργίᾳ, οὐχὶ ὑπὲρ τῶν φίλων των μόνον ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τῶν ἐχθρῶν των αὐτῶν τὴν ἡσυχίαν αὐτῶν καὶ τὴν ζωὴν αὐτῶν ἐπιθυνοῦντες, ἡ ἱστορία τοῦ χριστιανισμοῦ διὰ πραγμάτων καὶ γεγονότων μαρτυρεῖ ὅτι οὗτος κατέχει τὴν μυστηριώδη καὶ θανασιανὴν δύναμιν ἢ ἀνακαινίσθη τὰς ψυχάς, νὰ ἐκαιμάξῃ αὐτὰς καὶ νὰ καθίστῃ τοὺς ἀνθρώπους χρηστὸν ὡς ὁ Θεός, καὶ καταδεικνύει ὅτι ὁ Παῦλος, εἰπὼν ὅτι ἡ ἀγάπη χ ρ η σ τ ε ὕ τ α ι· ἐξεφράσθη ὡς ὁ θετικώτατος καὶ νηφαλιώτατος τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐβεβαίωσεν ἀλήθειαν κυρωθεῖσαν ἐπὶ τόσους αἰῶνας διὰ τοῦ ἠθικοῦ καὶ κοινωνικοῦ βίου τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων, οἵτινες, εἴτε σοφοὶ εἴτε ἄσοφοι, εἴτε μικροὶ εἴτε μεγάλοι, εἴτε ἐπίσημοι εἴτε ἰδιῶται, ἠσθάνθησαν τὰς καρδίας αὐτῶν ἀναπλεγόμενας ὑπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Ἰησοῦ, ἐν τῇ ἐπικλήσει δὲ τοῦ ὀνόματος καὶ ἐν τῇ δυνάμει τῆς πίστεως αὐτοῦ ἀνέγραψαν ἐπὶ τῆς σημαίας αὐτῶν καὶ ἔθεντο σκοπὸν τοῦ βίου των τὸ ἀπαράμιλλον ἐκεῖνο ἰδεώδες, τὸ ὁποῖον αὐτὸς ὁ Θεοῦ ἀνθρώπος πρῶτος καὶ διετύπωσε τέλειον καὶ ἐπλήρωσε.

Μιχαὴλ Ἰ. Γαλανός.

Ι
Η ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ

Ἦλθε πάλιν, καλῶς μᾶς ἤλθεν ἡ ἀγάπη καὶ μεγάλη τεσσαρακοστή, ὁ χρόνος τῆς μετανοίας, τῆς νηστείας, τῆς προσηυχίας, τῆς ἐκμολογήσεως, τῆς θείας κατανύξις.

ΙΙ
ΚΑΙΡΟΣ ΜΕΤΑΝΟΙΑΣ

Καλῶς μᾶς ἤλθεν ἡ ἀγάπη τῆς μετανοίας καιρὸς· διότι οὐδένος ἄλλου τοσαύτην ἀνάγκην ἔχομεν πάντας, καὶ ἴσως καὶ οἰκογένειαν καὶ κλήρῳ καὶ λαῷ καὶ τῷ ἔθνει ἡμῶν ἅλῃ· οὐδένος ἄλλου τοσαύτη χρεία· ὅσον τῆς μετανοίας. Ἡ μετανοία πλύνει τὴν ψυχὴν ἀπὸ τῶν φθόνων ἐπιθυμιῶν, ὡς τὸ καθαρὸν ὕδωρ πλύνει τὰ ρούπακα ἐνδύματα. Ἡ μετανοία ἀπυκαθαρίζει τὸν νοῦν ἀπὸ τῶν πονηρῶν λογισμῶν, ὡς ἀποκαθαίρει ἡ κίβρα πνέουσα τῆς ἀεροσφαιρῆς τὰ μύκητα. Ἡ μετανοία ἐκβάλλει ἀπὸ τῆς καρδίας τὸ πονηρὸν θέλημα, ὅπως φέρει κήλην, ὡς ὁ σκόδιος τὸ ξύλον. Ἡ μετανοία ἀναπλάττει ὅλον τὸν ἄνθρωπον, ὡς ἀναπλάττεται ἐν τῷ χρονοτύπῳ τὸ μέγαλον σκῆμα πεπαιδευμένου.

Διὰ τοῦτο ἡ ἀνάγκη ὡς ἀναπλαστικώτατη ἀδελφὴν τῆς χιμαιρῆς ἐν τῷ καιρῷ τῆς μετανοίας καὶ ἐνοουσιωδῶς ἐγκομιάζει τὴν μετανοίαν, ἥτις περιμαίρει ἀπὸ τοῦ πτόματος τὸ φεῖδος, τὴν φιλαρμηλίαν, τὴν κατακλιάν, τὴν μεγαλοκλίαν καὶ πάντα λόγον σπαρτῆν τῆς μετανοίας, ἥτις μεταθιβάσει τοὺς πόδας ἀπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπολείας εἰς τῆς σωτηρίας τὴν ὁδὸν τῆς μετανοίας, ἥτις ἐπανήγει τὸν ὄπισθεν οὖνον εἰς τοὺς ἀόφθαλκους τοῦ πατρὸς αὐτοῦ τὴν μετανοίαν, ἥτις πείθει τὸν τελώνην εἰς τὸ νὰ ἀποδώσῃ τετραπλοῦν εἰς τίνας τι εὐκαταστήσει καὶ νὰ διακρίνῃ τὴν ἡλίαν περιουσίαν του εἰς τοὺς πτωχοὺς τῆς μετανοίας, ἥτις ἀσπλίζει τὴν γαῖαν τοῦ δολοφόνου καὶ εἰσάγει τὸν ληστὴν εἰς τῆς σωτηρίας τὸν περὶκλάσιον τὴν μετανοίαν, ἥτις ἢ ἔλλαφει ἐπήγαγε τὸν κατακλιάν καὶ τῶν δολοφόνων τὴν περὶκλάσιον, καὶ ἥτις ἢ παρουσία κατέταξε τῆς μεγάλης πόλεως Νινευὴ τὸν ὄπισθεν τὴν μετανοίαν, ἥτις πολλὰκι ἔσωσε τὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τῆς δουλείας καὶ ἀπὸ τῆς χιμαιρῆς ἡλιθιωσῶς τῆς μετανοίας, ἢ ἥτις, ὅταν ἐπέληθῃ εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀμαρτωλοῦ, γὰρ μεγάλη γίνεται ἐν οὐρανῷ τὴν μετανοίαν, ἢ ἐκείνην οἱ προφήται καὶ ὁ μέγιστος τῶν προφητῶν Ἰωάννης τὴν μετανοίαν, ἢ τὸ κήρυγμα, φωνηθέντος τοῦ Ἰωάννου, ἀεὶ ἀκούσας, ἢ μέγιστος τῆς μετανοίας κήρυξ, ὁ Ἰησοῦς λέγων· «Μετανοεῖτε ἅγως γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν» τὴν μετανοίαν, ἢ ἐκείνην μετὰ τὸν Ἰησοῦν οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πατέρες, καὶ ἢ ἐξακολουθεῖ κηρύττουσα ἢ Ἐκκλησίαν, καὶ μέγιστα κατὰ τοῦτον τῆς μετανοίας τὸν καιρὸν τὴν μετανοίαν, ἢν πρέπει νὰ ἀγαπήσωμεν καὶ νὰ ἀσπασθῶμεν καὶ σήμερον πάντες οἱ Ἕλλητες, ἵνα ἀναπλάσωμεν ἐπιτοὺς ἀνορθωθῶμεν, συσφραγθῶμεν καὶ προθύμην εἰς τὸν ἐνδοξόν προφητῶν, ὃν ἔχει καὶ ἕκαστος ἡμῶν χιμαίρα, καὶ τὸ μέγα ἡμῶν ἔθνος σύναμα.

ΙΙΙ

ΤΙΣ ΕΧΕΙ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΓΝ ΕΧΕΙ ΑΝΑΓΚΗΝ ΜΕΤΑΝΟΙΑΣ

Καὶ δικαίως ἔχομεν ἀνάγκην μετανοίας· Ὅχι βεβαίως διότι εἰμεθα δίκαιοι. Διότι εἰ τὴν θέλησιν ὁ δικαίος τὴν μετανοίαν· Μετανοία θὰ εἴπῃ μεταβολὴ φρονημάτων καὶ ἔργων ἀπὸ πεπαιδευμένων εἰς ἡθελῶ, ἀπὸ ἄδικων εἰς δίκαιον. Ἀνθρώπος λοιπὸν δίκαιος, ὁρθῶς

φρονῶν καὶ νόμιμος πρόδικτος, ἔχει βεβαίως ἀνάγκην προέδου, ἀνάγκην τελειοποιήσεως, καὶ εἶνε μισθὸς ἢ ἐκ τῆς γῆς ἢ ἐν τῇ γῇ ζῶν, ἐν λέγει ὅτι ἐφθασεν εἰς τὴν ἕκτα τῆς τελειότητος περιότην, ἀλλὰ μετανοίας ἢ δικαίως δὲν ἔχει ἀνάγκην διὰ τοῦτο καὶ εἰ ἐξ οὐρανοῦ τῆς μετανοίας διδάσκαλος ἔλεγε· αἰὶνὰ ἔλθον καλεῖσαι δικαίους, ἀλλὰ χιμαρτωλοὺς εἰς μετανοίαν.

ΙV

ΕΧΟΜΕΝ ΑΝΑΓΚΗΝ ΜΕΤΑΝΟΙΑΣ

Καὶ εἰμεθα ἀμαρτωλοὶ, καὶ διὰ τοῦτο ἔχομεν ἀνάγκην μετανοίας καὶ πολλῆς μετανοίας οἱ Ἕλλητες. ἔχομεν ἀνάγκην μετανοίας οἱ σύζυγοι· διότι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον παραβαίνομεν τὰ συζυγικά μας καθήκοντα, τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀφ' ἑαυτέρου πρὸς τὸν ἕτερον ἐρωσίσιν.

ἔχομεν ἀνάγκην μετανοίας οἱ γονεῖς διότι παραβαίνομεν τὰ πρὸς τὰ τέκνα μας καθήκοντα, κακὸν παράδειγμα γινόμενοι πρὸς αὐτὰ καὶ μὴ παρέρχοντες εἰς αὐτὰ τὴν χριστιανικὴν ἐκτρέφειν, ἥτις ἀποτελεῖ τὴν ἀφῆτητον πανοπλίαν, δι' ἣς καὶ μόνως θὰ δυναθῶσιν νὰ κατανακλήσωσι τοὺς μυρίους πειρασμούς τῆς ζωῆς.

ἔχομεν ἀνάγκην μετανοίας τὰ τέκνα· διότι καὶ καλοὺς ἔργους πολλὰκις γονεῖς περαινόμενοι αὐτοὺς διὰ τῆς κακῆς μας διαγωγῆς καὶ δὲν ἀποδίδομεν τὴν ἀνέχουσαν εἰς τὰ ἐσθ' ἀποστοπῶν τῶν ἀγάπῃ, ὑπακοῆν, ὑπόληψιν καὶ περιθάλψιν.

ἔχομεν ἀνάγκην μετανοίας οἱ κληρικοί διότι ἐνῷ ἐαλήθημεν ἵνα χρησιμεύσωμεν ὡς φῶς τοῦ κόσμου, ὀφείλοντες δηλ. νὰ ἔχομεν τὴν γνώσιν καὶ ἐπιστήμην τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν θείων καὶ νὰ μεταδίδωμεν αὐτὴν εἰς τοὺς ἀνθρώπους, διακινούμενοι τὸν ναυτιῶν σκοτεινοὶ οἱ πλείστοι καὶ ἀμαθεῖς καὶ ἀφιλομαθεῖς, καὶ ἐνῷ ἐκλήθημεν, ὅπως χρησιμεύσωμεν ὡς ἄλας τῆς γῆς, ὀφείλοντες δηλ. νὰ διακινούμεν ἀπρόσβλητοι ὑπὸ τῆς διαφθορᾶς ὡς τὸ ἄλας ὑπὸ τῆς σήψεως, καὶ νὰ ἀλατίζωμεν τὴν κοινωνίαν, ἵνα μὴ καὶ αὐτὴ σήψηται ἐν τῇ διαφθορᾷ, ἡμεῖς τὸν ναυτιῶν οἱ πλείστοι κατηχησάμενοι διεφθαρμένοι καὶ εἰσάγομεν καὶ εἰς τὰς τάξεις μας καὶ ἄλλους ἀμαθεῖς πολλὰκις καὶ ἀνηθικούς.

ἔχομεν ἀνάγκην μετανοίας οἱ λαϊκοὶ διότι ἀτρέφομεν τὰ κῆρα πρὸς τὴν ἐκκλησίαν μας καὶ περιφρονοῦμεν τοὺς λειτουργοὺς αὐτῆς ὀδρακρίτως καὶ ἀδεμίαν φροντίδα λαμβάνομεν οὔτε περὶ μορφώσεως οὔτε περὶ συντηρήσεως αὐτῶν, καὶ ἐνῷ πάντες πταίομεν ἐπὶ τῇ νῦν καταστάσει τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἡμῶν πραγμάτων, τὰ πταίσματα πάντα εἰς μόνον τὸν κλήρον ἐπιρρίπτομεν.

ἔχομεν ἀνάγκην μετανοίας οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ ἀρχόμενοι οἱ ἄρχοντες, διότι τὴν ἀρχὴν οἱ πολλοὶ ἐπιδικάζομεν, ὅπως ἐξυπηρετήσωμεν ἴδια τέλη· οἱ ἀρχόμενοι, διότι ὡς ἄρχοντας ὑποστηρίζομεν τοὺς ὑποστηρίζοντας τὴν ἴδιαν ἡμῶν συμφέροντα.

ἔχομεν ἀνάγκην μετανοίας οἱ διδάσκοντες καὶ διδασκόμενοι· οἱ μὲν διότι, τρώφοι ἐκ φαυλοτήτος ἢ ἐξ ἐπιπολιότητος τῶν ἀντιχριστιανικῶν ἰδεῶν, ὑποσκάπτωμεν καὶ διὰ τοῦ βίου καὶ διὰ τῆς διδασκαλίας ἡμῶν τὰς ὀρθοκλαστικὰς καὶ ἠθικὰς τῆς νεότητος βέλεις καὶ γινόμεθα οἱ πρῶτιστοι ὑπάλτιοι τῶν ἠθικῶν τῆς νεᾶς γενεᾶς ἐρεπίων· οἱ δὲ διότι ὑπεπεύσωμεν πάντα χαλινοὺς αἰδοῦς καὶ σωφροσύνης ἀσεβοῦντες καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἀξίους σεβασμοῦ διδασκάλους ἡμῶν, συγκροτούμενοι δὲ ἢ συνδιαφθερόμενοι μετ' ἀλλήλων διατελοῦμεν οἱ πολλοὶ νοσήματα καὶ ἀμελέστατοι.

V

Ο ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Καὶ τίς εἶνε ὁ νόμος οὗτος τοῦ Θεοῦ; Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ τὸν ζητήσωμεν μακρὰν ἡμῶν. Εὐρίσκειται ἐντὸς τῶν Γραφῶν, καὶ ἔχομεν κλήρον νὰ τὸν μελετήσωμεν εὐρίσκειται καὶ εἰς τοὺς κώδικας τῆς πολιτείας ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, καὶ κατ' ἐκείνην βλέπομεν διακινούμενους καὶ καταδικαζόμενους τοὺς παραβάτας αὐτοῦ· ἄλλ' εὐρίσκειται καὶ ἐντὸς τῶν καρδιῶν ἡμῶν, καὶ τὸν ἀνχινοῦσιν εὐκόλως, ἐν μικρῶν σπέρφωμεν τὴν προσοχὴν ἡμῶν εἰς ἐαυτοὺς. Πρῶτησον τὴν καρδίαν σου τί δὲν θέλει καὶ τί θέλει; Ἦ ἀποκρίνεται; Ἄκουσον τὴν φωνὴν τῆς. Εἶνε ἀκουστή καὶ εἰς αὐτὸ τὸ νῆπιον ἐτι, καὶ εἰς αὐτὸν ἔτι τὸν νῆπιον ἀνθρώπων. Ἦ λοιπὸν δὲν θέλει; Δὲν θέλω, λέγει, πᾶν τὸ περὶ ἐμέ νὰ μὴ μισῇ καὶ νὰ μὴ βλάπτῃ. Καὶ τί θέλει; Θέλω, λέγει πᾶν τὸ περὶ ἐμέ νὰ μὴ ἀγαπᾷ καὶ νὰ μὴ ὀφελῇ. Ἰδοὺ ὅλος ὁ νόμος· εἶνε αὗτος· Μὴ μισῇ καὶ μὴ βλάπτῃ, ὅπως δὲν θέλεις νὰ σὲ μισῶσι καὶ νὰ σὲ βλάπτωσιν. Ἀγάπα καὶ ὀφείλει, ὅπως θέλεις νὰ σὲ ἀγαπῶσι καὶ νὰ σὲ ὀφελῶσι.

VI

ΤΙΜΑ ΤΟΙΣ ΓΟΝΕΙΣ ΣΟΥ

Θέλεις νὰ σὲ ἀτιμάξῃ τὸ τέκνον σου; Ὅχι· ἀλλ' οὔτε ἡ πολιτεία, οὔτε ὁ Θεὸς τὸ θέλει, μὴ ἀτιμάξῃ λοιπὸν μηδὲ σὺ τοὺς γονεῖς σου. Ἐὰν δὲ ποτε δὲν ἀπέδωκας εἰς αὐτοὺς τὴν ἀνέχουσαν τιμὴν, ἔχεις ἀνάγκην μετανοίας· μετανόησον· εἶδὲ μὴ, καὶ ἂν διαφύγῃς τῆς πολιτείας τὴν τιμωρίαν, θὰ σὲ τιμωρήσῃ ὁ Θεός· μὴ ἀμφιβάλλῃς.

VII

ΜΗ ΦΟΝΕΥΣΗΣ

Θέλεις νὰ σὲ φονεύσωσιν; Ὅχι· ἀλλ' οὔτε ἡ πολιτεία οὔτε ὁ Θεὸς τὸ θέλει. Μὴ φόνευσας λοιπὸν μὴ δὲ σὺ τὸν ἄλλον. Ἐὰν δὲ ποτε ἐφόνευσας, ἔχεις ἀνάγκην μετανοίας· μετανόησον· εἶδὲ μὴ, καὶ ἂν ἡ πολιτεία δὲν σὲ τιμωρήσῃ, θὰ σὲ τιμωρήσῃ ὁ Θεός· μὴ ἀμφιβάλλῃς.

VIII

ΜΗ ΚΑΥΨΗΣ

Θέλεις να σε κλέψωσιν; Όχι· άλλ' ούτε ή πολιτεία τὸ θέλει ούτε ὁ Θεός. Μή κλέπτε λοιπόν μηδὲ σὺ τὸν ἄλλον. Ἴδὼν δὲ ποτε ἔκλεψας, ἔχεις ἀνάγκη μετανοίας· μετανόησον· εἰ δὲ μή, καὶ ἂν ή πολιτεία δὲν σε τιμωρήσῃ, ὁ Θεὸς σε τιμωρήσῃ· μὴ ἀμφίβαλλε.

IX

ΜΗ ΜΟΙΚΕΥΣΗΣ

Θέλεις νὰ προσβάλλῃ ἄλλος τὴν τιμὴν τῆς γυναίκος σου ἢ τοῦ τέκνου σου; ἢ Θέλεις σὺ νὰ σε προδῶν ἢ σύζυγός σου; Όχι· άλλ' ούτε ή πολιτεία τὸ θέλει ούτε ὁ Θεός. Μή προσβάλλῃς λοιπόν μηδὲ σὺ τὴν τιμὴν τῆς γυναίκός ἢ τοῦ τέκνου τοῦ ἄλλου καὶ μὴ προδῶν τὴν γυναῖκά σου. Ἴδὼν δὲ ποτε διέπραξας τοιαύτην ἄτιμίαν, ἔχεις ἀνάγκη μετανοίας· μετανόησον· διότι ἂν μείνῃς ἀμετανόητος, καὶ ἂν ή πολιτεία δὲν σε τιμωρήσῃ, ὁ Θεὸς σε τιμωρήσῃ· μὴ ἀμφίβαλλε.

X

ΜΗ ΨΕΥΔΟΜΑΡΤΥΡΗΣΗΣ

Θέλεις σὺ νὰ ψευδομαρτυρήσῃ κατὰ σοῦ ὁ ἄλλος; Όχι· άλλ' ούτε ή πολιτεία τὸ θέλει, ούτε ὁ Θεός. Μή ψευδομαρτυρεῖς λοιπόν μηδὲ σὺ. Ἴδὼν δὲ ποτε ἐψευδομαρτύρησας, ἔχεις ἀνάγκη μετανοίας· μετανόησον· διότι ἂν μείνῃς ἀμετανόητος, καὶ ἂν ή πολιτεία δὲν σε τιμωρήσῃ, ὁ Θεὸς σε τιμωρήσῃ· μὴ ἀμφίβαλλε.

XI

ΜΗ ΕΧΗΣ ΠΟΝΗΡΑΣ ΕΠΙΘΥΜΙΑΣ

Θέλεις νὰ ἐπιθυμῇ ἄλλος παράνομον κτήσιν ἢ ἀπολαύσιν πραγμάτων ἀνηκόντων εἰς σέ; Όχι· άλλ' ούτε ή πολιτεία τὸ θέλει, ούτε ὁ Θεός. Μή ἐπιθυμῇς λοιπόν μηδὲ σὺ τὰ τοῦ ἄλλου. Ἴδὼν δὲ ἔχεις εἰς τὴν ψυχὴν σου κακὰς ἐπιθυμίας, ἐπίρριπσον αὐτάς, ὡς ἐκρίσεις τὰς ἀκάνθας ἀπὸ τοῦ κήπου σου· ἔχεις ἀνάγκη μετανοίας· μετανόησον· διότι καὶ ἂν ή πολιτεία δὲν δύναται νὰ τιμωρή τὰς κακὰς ἐπιθυμίας, ἂν αὐταὶ δὲν ἐκδηλωθῶσι διὰ πράξεων, ὁ Θεὸς ὁμοίως σε τιμωρήσῃ· μὴ ἀμφίβαλλε.

XII

ΕΥΧΡΕΨΕΤΕΙ

Θέλεις σὺ, ὅταν δυστυχῆς, νὰ σε βοηθῇ ὁ εὐτυχῶν; Ναι, βεβαίως· ἀλλὰ καὶ ή πολιτεία τὸ θέλει καὶ ὁ Θεός. Βοήθει λοιπόν καὶ σὺ τοὺς δυστυχουμένους καθόσον δύνασαι. Ἴδὼν δὲ ποτε δυνάμενος νὰ βοηθήσῃς, δὲν ἐβοήθησας. ἔχεις ἀνάγκη μετανοίας· μετανόησον· διότι, ἂν μείνῃς ἀμετανόητος, καὶ ἂν ή πολιτεία δὲν δύναται νὰ σε τιμωρήσῃ ἐπὶ τῇ παραλείψει τῆς ἐπιεικειᾶς, ὁ Θεὸς ὁμοίως σε τιμωρήσῃ· μὴ ἀμφίβαλλε.

XIII

ΠΕΤΕΙΤΕ, ΔΙΨΑΝ, ΥΠΑΚΟΥΤΕ Τῷ ΘΕῷ

Θέλεις σὺ νὰ ἔχῃς τέκνα καὶ νὰ μὴ σε ἀναγκάσωσι νὰ μὴ σε ἀγαπᾶσι, νὰ μὴ σοὶ ὑπακούωσι τὰ τέκνα σου; Όχι· βεβαίως. Ἀλλὰ καὶ ὁ Θεός εἶνε πατήρ ἡμῶν. Ἐξ αὐτοῦ ἔχουμεν τὴν ὑπαρξίν, τὴν ζωὴν, τὴν νόησιν, τὴν βούλησιν, τὴν δύναμιν. Αὐτὸς εἶνε ὁ ἀριστοτέλης τοῦ θουκυδίδη ὁργανισμοῦ τοῦ σώματος

μας καὶ τῆς θουκυδιδεύου φύσεως τῆς ψυχῆς μας· αὐτὸς ἀνέβλεπε τὰς ἀνάγκας εἰς ἡμᾶς, καὶ αὐτὸς παρέχει ἀφθονα εἰς ἡμᾶς πάντα τὰ ἀγαθὰ ὅσα πληροῦσι τὰς ἀνάγκας μας. Τόσον μᾶς ἀγαπᾷ, ὥστε θέλει νὰ μᾶς κάμῃ ὅσον τὸ δυνατόν ἴσους πρὸς ἑαυτόν. Θέλει νὰ μᾶς κάμῃ αἰώνιους, ὡς αὐτὸς, δυνατοῦς, ὡς αὐτὸς, καὶ πρὸς τοῦτο ἐθουσίηκε τὸν υἱόν του δι' ἡμᾶς καὶ παρέχει τὸ σῶμά του καὶ τὸ αἷμά του πρὸς τροφὴν μας, καὶ πρὸς τοῦτο πέμπει τὸ Ἅγιον τὸ ἅγιον, ἵνα κατοική εἰς τὰς ψυχὰς μας. Ὅπως λοιπόν θέλεις νὰ σε ἀναγκάσωσι, νὰ σε ἀγαπᾶσι, νὰ σοὶ ὑπακούωσι τὰ τέκνα σου, οὕτω καὶ σὺ ἀναγκάσω εἰς πατέρα σου τὸν Θεόν καὶ ἀγαπά αὐτόν καὶ ὑπακούε εἰς αὐτόν. Ἴδὼν δὲ δυσπιστῆς εἰς τὴν ὑπαρξίν του, ἂν δὲν αἰσθάνησθαι φλέγουσαν ἐν τῇ καρδίᾳ σου τὴν ἀγάπην του, ἂν δυστροπῆς εἰς ἐκτέλεσιν τῶν θελημάτων του, ἔχεις ἀνάγκη μετανοίας· μετανόησον· εἰ δὲ μή, καὶ ἂν ή πολιτεία δὲν δύναται νὰ σε τιμωρήσῃ, ὁ Θεὸς ὁμοίως σε τιμωρήσῃ· μὴ ἀμφίβαλλε.

XIV

ΜΗ ΛΑΤΡΕΥΕΤΕ ΑΛΛΟ ΤΙ ΠΑΡΗ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Θέλεις σὺ τὰ ἔργα σου νὰ ἀναγνωρίζωσιν ἄλλον ὡς ἐργάτην των; Θέλεις οἱ δούλοι σου νὰ ἀναγνωρίζωσιν ἄλλον ὡς κύριόν των; Θέλεις τὰ τέκνα σου νὰ ἀναγνωρίζωσιν ἄλλον ὡς πατέρα των; Καὶ θέλεις εἰς τὸν φειδῆ τούτου ἐργάτην, εἰς τὸν ψευδῆ κύριον, εἰς τὸν φειδῆ πατέρα νὰ ἀποδώσωσι παρὰ τὸ ὀρθόν καὶ τὸ πρέπον τὴν δόξαν, τὴν ὑποταγήν, τὴν ἀγάπην τὴν ὀφειλομένην εἰς τὸν ἀληθῆ ἐργάτην, κύριον, πατέρα; Όχι· βεβαίως. Οὕτω λοιπὸν καὶ σὺ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν λατρείαν τὴν ὀφειλομένην εἰς μόνον τὸν Θεόν μὴ τὴν ἀπ' αἰδίου εἰς τὰ κτίσματα. μὴ ἔσο τυσολάτρης, χρηματολάτρης, ἀνθρωπολάτρης, εἰδωλολάτρης. Ἴδὼν εἰς τὸν νόον σου ἔχῃς τοιαύτας πλάνας, ἂν ή καρδίᾳ σου ἔχῃ τοιαύτην λατρείαν, ἢ, τότε ἀμαρτάνεις· ἔχεις ἀνάγκη μετανοίας· μετανόησον· εἰ δὲ μή, καὶ ἂν ή πολιτεία δὲν σε τιμωρήσῃ, ὁ Θεός σε τιμωρήσῃ· μὴ ἀμφίβαλλε.

XV

ΜΗ ΑΣΕΒΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Θέλεις σὺ, ἐντιμὸς ὢν καὶ εὐσεβὴς ἄνθρωπος, νὰ μεταχειρίζωσιν οἱ ἄλλοι τὸ ὄνομα σου ὡς μέσον κέρδους, καὶ μάλιστα περινόμου; ἢ θέλεις νὰ σε ὑβρίζωσι, νὰ σε βλασφημῶσιν; Όχι· βεβαίως. Μὴ μεταχειρίζου λοιπόν μηδὲ σὺ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν Θεῶν ἀσεβῶς, μὴ ὀρκίζου, ὅπως πιστευθῆς καὶ κερδίσης μάταιον κέρδος, καὶ τὸ φοβερύτερον, μὴ γογγύζῃς καὶ μὴ βλασφημῆς εἰς Θεόν. Ἴδὼν δὲ ποτε μεταχειρίσθης τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ἀσεβῶς, ἂν ὀρκίζησαι δι' εὐτελεῖ πράγματα, ἂν μάλιστα ἐψευδῶκησας ποτε, ἂν ἐγόγγυσας ἢ ἐβλασφημῆσας, ἔχεις ἀνάγκη μετανοίας· μετανόησον· εἰ δὲ μή, ἂν μείνῃς ἀμετανόητος, καὶ ἂν ή πολιτεία δὲν σε τιμωρήσῃ, ὁ Θεός ὁμοίως σε τιμωρήσῃ· μὴ ἀμφίβαλλε.

XVI

ΑΓΙΑΣΕ ΤΗΝ ΚΑΤΙΑΚΗΝ

Θέλεις νὰ εἶσθαι ὁ σωφρονιστὴς τῶν διδασκάλων καὶ νὰ προσκαλέσῃς ἄλλους εἰς ἀκούσιν τῆς διδασκαλίης σου καὶ νὰ μὴ θέλῃ ὁ ἄλλος νὰ σε ἀκούσῃ; Θέλεις νὰ ἐτοιμάζῃς τράπεζαν καὶ νὰ περιέρχῃς ἑστέον τὸ

ἴδιον καὶ ἀφελιμώτατον εἰς τοὺς πεινῶντας φαγητόν, καὶ κλινομένον νὰ μὴ θέλῃ ὁ ἄλλος νὰ σπείσῃ εἰς τὴν κλιθὴν σου; Θέλεις σὺ νὰ ἔχῃς τοὺς πολυτιμότερους θησαυρούς, καὶ νὰ καλῆς τὸν πτωχόν εἰς τὴν οἰκίαν σου, ὅπως πλουτίσῃς αὐτόν, καὶ αὐτὸς νὰ περιφρονῇ τοὺς θησαυρούς σου; Όχι· βεβαίως. Λοιπὸν καὶ σὺ, ὅταν τὴν πρώτην τῆς Κυριακῆς ἀκούσῃς τοὺς κήδωνας τῶν ἐκκλησιῶν νὰ σημαίνωσιν, ἐνθυμοῦ ὅτι διὰ τῆς φωνῆς των σε καλεῖ ὁ Θεός νὰ ἀγιάσῃς τὴν ἡμέραν του, νὰ ἔλθῃς εἰς τὸν οἶκόν του, εἰς τὸν ναόν, νὰ ἀκούσῃς τὸ εὐαγγέλιόν του, νὰ κοινωνήσῃς τοῦ μυστικοῦ δείπνου του, νὰ λάβῃς τοὺς θησαυρούς τῶν χαρίτων τοῦ ἁγίου Ἡεροῦματός του. Ἴδὼν δὲ παραμελῆς τὸ μέγα τοῦτο καθήκον σου, ἀμαρτάνεις· ἔχεις ἀνάγκη μετανοίας, μετανόησον· εἰ δὲ μή, ἂν μείνῃς ἀμετανόητος, καὶ ἂν ή πολιτεία δὲν σε τιμωρή, ὁ Θεός ὁμοίως σε τιμωρήσῃ· μὴ ἀμφίβαλλε.

XVII

ΘΑ ΤΙΜΩΡΗΘῃ Ο ΑΜΕΤΑΝΟΗΤΟΣ

Ἦς ἀμαρτωλὸς θὰ τιμωρηθῇ, ἂν μείνῃ ἀμετανόητος. Μὴ πλανώμεθα πιστεύοντες ψευδεῖς ἰδέας, ὅτι δὴθεν, ἐπειδὴ ὁ Θεός εἶνε ἀγαθός, δὲν θὰ μᾶς τιμωρήσῃ. Ναι, εἶνε ἀγαθὸς ὁ Θεός, ἀλλ' εἶνε καὶ δίκαιος. Ἐς ἀγαθὸς δίδει χάριν, συγχωρεῖ, δὲν τιμωρεῖ. Ἀλλὰ ποτε; Ἦσὼν ζῶμεν ἐνταῦθα, καὶ ὅταν μετανοῶμεν. Ἴδὼν ὁμοίως ἀποθάνομεν ἀμετανόητοι, — καὶ τίς δύναται νὰ μᾶς ἐγγυηθῇ ὅτι θὰ ζῶμεν καὶ αἰώνιον ἢ καὶ τὸ ἄλλο ἔτος, ἢ μετὰ μίαν δεκαετίαν; — ἂν λοιπὸν ἀποθάνομεν ἀμετανόητοι, βεβαίωτατα θὰ τιμωρηθῶμεν.

XVIII

Ο ΜΟΝΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΤΗΣ ΣΩΤΗΡΙΑΣ

Ὁ χριστιανισμὸς εἶνε ἡ ὀρθοκεία τῆς χάριτος καὶ τοῦ ἐλέους. Ὅτιδὴποτε κακὸν καὶ ἂν ἔκαμες, ἀρκεῖ νὰ μετανοήσῃς καὶ νὰ ζητήσῃς χάριν καὶ νὰ ἀποφασίσῃς νὰ μὴ ἐπιστρέψῃς εἰς τὸ κακόν, καὶ ἀμέσως ἡ ἀμαρτία σου συγχωρεῖται διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὁ Ἰησοῦς Σπριστὸς ἐμπνέει ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ χάριν τῶν ἀμαρτωλῶν. Ἀνοίγει νὰς χεῖράς του καὶ καλεῖ πάντας, λέγων· Μετανοεῖτε· καὶ λέγει πρὸς τὸν Πατέρα του· Πάτερ μου, ἰδοὺ τὸ αἷμά μου βέει ἐκ τῶν πληγῶν μου· ἰδοὺ ἐγὼ ἀναμάρτητος πάσῃν διὰ τοὺς ἀμαρτωλοὺς συγχώρησον αὐτοὺς μετανοούντας· τὸ αἷμά μου ἄς καθαρίσῃ τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν καὶ ἄς εἶνε λύτρον ἐξαγοράζον αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ θανάτου, ὃν ἀπαιτεῖ κατ' αὐτῶν ἡ δικαιοσύνη σου. Καὶ πάλιν βοᾷ πρὸ ἡμῶν ὁ Σωτὴρ ἡμῶν λέγων· Μετανοεῖτε· ἤγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ὁ μόνος τρόπος τῆς σωτηρίας εἶνε ἡ ἐκτέλεσις τοῦ κλητεύματος τούτου.

XIX

ΜΕΤΑΝΟΗΣΟΜΕΝ

Ὡ ἀδελφοί μου, εἴμεθα πάντες ἀμαρτωλοί, ἔχομεν πάντες ἀνάγκη μετανοίας, ἔνευ αὐτῆς δὲν εἰσερχόμεθα εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἄνευ μετανοίας ἀφεύκτως θὰ τιμωρηθῶμεν διὰ τὰς ἀμαρτίας μας. Τὸ λέγει ὁ Θεός· ὁ λόγος του εἶνε ἀληθής· ὅ, τι λέγει ἀφεύκτως θὰ γένη. Τὸ λέγει ὁ Θεός ὅτι ἔχει ἴστωμασμένον πᾶρ αἰώνιον διὰ τοὺς ἀμετανόητους. Μετανοήσωμεν ὅπως φύγωμεν τὸ αἰώνιον τοῦτο πῦρ. Μετανοήσωμεν, ὅπως εἰσελθῶμεν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἢ ὅποια ἐγγίξει δι' ἑκάστον ἐξ ἡμῶν.

Μετανοήσωμεν, ἀφοῦ αὐτὸς ὁ Χριστὸς μᾶς συνιστᾷ τὴν μετανοίαν. Μετανοήσωμεν, ἀφοῦ ὁ οὐράνιος πατήρ μας σφάζει τὸν μέσῃον τὸν σπευτόν διὰ τοὺς μετανοοῦντας. Μετανοήσωμεν, ἀφοῦ γὰρ μεγάλη γίνεται ἐν οὐρανῷ ἐπὶ ἐνὶ ἀμαρτωλοῦ μετανοοῦντι. Ἰδέμεθα ἀμαρτωλοὶ, καὶ ἔχομεν ἀνάγκη μετανοίας οἱ Πανελλήνες, ἵνα ἀναπλάσωμεν ἑαυτούς. ἀνθρωπώομεν, συνεργασθῶμεν καὶ ἐκπληρώσωμεν τὸν ἐνδοξον προσημῶν, ὃν ἔχει καὶ ἕκαστος ἡμῶν χωρὶς. καὶ τὸ μέγα ἡμῶν ἔθνος συναμα. Μετανοήσωμεν.

Κ. Διαλειψμῆς.

ΕΙΣ ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΟΥ

Ἡ προσερχὴ μετὰ Θεοῦ καρδίας ὁμιλία, ὕψωσις πρὸς Θεὸν τοῦ νοῦ καὶ χάρις ἐκ τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὴν ψυχὴν ἁγία — Προσεύχου, ἀλλὰ πάντοτε ἐν ταπεινοφροσύνῃ, ὡς ὁ τελώνης, καὶ οὐχὶ ὡς φαρισαϊκῆ ψυχῆ, ἦν ὁ Θεός αἰσχύνει.

Ἐψοῦμεν ταπεινόφρονα πρὸς τὸν Θεὸν καρδίαν καὶ πάντες, Σάτωρ Ἰησοῦ, ὡς ὁ τελώνης, διὰ σοῦ ζητοῦμεν σωτηρίαν.

ΕΙΣ ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΟΥ ΑΣΩΤΟΥ

Εἶνε ὁ ὕψιστος Θεός πατήρ ἡμῶν ἕκαστου, ὅταν βιδωμεν εὐσεβῶς καὶ ἐκτελῶμεν εὐλαβῶς τὰς θείας ἐντολάς του.

Ἄν δὲ τις ἕσωνος υἱὸς μακρῶν του ἔχει φύγει κ' ἐπιστραφῇ μετανοῶν καὶ πρὸς τὸν ἕσωνον υἱὸν τοὺς κόλπους του ἀνοίγει.

Ὡ πάτερ ἄγε ἡμῶν, ὅδε νὰ σε ἀγαπῶμεν, ὅδε σὺ ἡμᾶς, καὶ ὅδε ἀεὶ, ὅδε πράγματι Θεοῦ υἱοί, ὅδε ἀξίως σοῦ νὰ ζῶμεν.

ΔΩΡΕΑΙ

ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΟΥ «ΑΠΟΤ. ΠΑΥΛΟΥ»

Ο ΕΞ 'Ηπειρον εφορος κ. Κ. Η. Αρκαρίδης επέμψεν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ἀποστόλου Παύλου φρ. γρ. 26.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ

Ο κ. Ηλιούδης, τακτικὸν μέλος τοῦ Συλλόγου τῆς Ἀναπλάσεως, ἐδώρησεν εἰς τὴν βιβλιοθήκην αὐτοῦ τεσσαράκοντα κτίματα βιβλίων καὶ φυλλάδια συγγραμμάτων ποικίλης ὕλης εἰς διαφόρους γλώσσας.

—Ο κ. Μαρούλης ἐδώρησεν τρία κτῆματα τῆς Καινῆς Διαθήκης κατὰ τὰ ἀρχαιότερα κείμενα ἐκδοθείσης σὺν τῷ Ψαλμῷ καὶ τοῦ Ὁ.

—Ο κ. Γ. Μπαλῆς τὸ Ἐργχειοῖδιον τῆς Φαρμακολογίας τοῦ Πάρι κατὰ μετάφρασιν Μεγγλίδου.

—Ο κ. Ζωσιμῆς Ἐπιγυμέντις δύο τόμους τοῦ ἔτους 1889 τοῦ ἐπ' αὐτοῦ ἐκδομένου ἐν Βόλφ μηνιαίου περιοδικοῦ ὀ «Προμηθεύς».

—Ο κ. Κ. Α. Κυριαδῆς τὴν φιλοκαυθηδεῖσαν ἀρτίως ἐπ' αὐτοῦ μετάφρασιν τοῦ Ἐργχειοῖδιου Πλουτολογίας τοῦ Paul Leroy Beaulieu κατηγγρηθῆς Πολιτικῆς Οἰκονομίας ἐν Γαλλίᾳ.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ ΦΥΛΛΟΝ

ἡ 11 μελέτη τοῦ κ. Γ. Σκαλισσοῦνη, ἣν μετὰ τῶς ἀνυπομονήσεως προεδουκῶσιν ὀ ἀναγκάσται τῆς Ἀναπλάσεως.

Αὐτοῦμεθα, διότι συμπληρωθέντος τοῦ χρόνου ἀδυνατοῦμεν νὰ δημοσιεύσωμεν ἐν τῷ παρόντι τὴν περὶ ἔξομολογήσεως ἐγκύκλιον τοῦ σεβασμιωτάτου προέδρου τοῦ Συλλόγου μητροπολίτου κ. Γερμανοῦ ἀνεγνωσθεῖσαν ἐν ταῖς Ἐκκλησίαις τῆ κυριακῆ τῆς 12 τρέχοντος. Θὰ δημοσιευθῆ μετ' ἄρθρου περὶ ἔξομολογήσεως ἐν τῷ προσεχεῖ φύλλῳ.

Ὁμοίως θὰ δημοσιευθῆ καὶ ὄρατον ποίημα τοῦ ἀντιπροέδρου τοῦ Συλλόγου κ. Α. Μ. Ραγκιβῆ «Ἡ Ἀθανασία» ἐν τῶν ἀπάντων αὐτοῦ παλουμένων παρὰ τῷ κ. Ἀλέσῃ Κωνσταντινίδῃ παραχωρηθῆν ἡμῖν.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

κ. Γ. Η. Βραβίαν ἐγράψαμεν πέμποντες σῶμα Α' καὶ Β'. ἔτους καὶ τὰ ἐξηθέντα φύλλα δι' ἑλλειψιν τακτικῆς ἀποστολῆς ἐπιστήσαμεν προσοχὴν δικηπειρωσεως φαίνεται ὅμως ἐν τῷ ταχυδρομῷ ἀποπέσθησαν. — κ. Ν. Κ. Αποστολῆν Κίρκων Θεμ. ἔφ. Κων/πολιν Ἐ. Ἄφθ. Ἀποδείσαντες ἐγράψαμεν κατὰ ἐπεσιθῆμεν περιμένοντες ἰτυπώσεως καὶ κρῖσεῖν μας. — κ. Ἀδ. Α. Κων/πολιν τῆμ. Α' ἔτους πέμπομεν περιμένοντες ἀπάντησιν ἐχρησιτοῦμεν διότι ἔξομολογῶν ὑπὸ τῆς Ἀναπλάσεως ἐγράψαμεν.

χίραμ. τῆς Γ. Κ. κ. Χρ. Γ. Α. Ἄγιον Ὅρος μυσίας ἐχρησιτοῦμεν ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου διὰ τὴν ἐνδομωδῆ ἐνέργειάν σας καὶ τὴν ἐνθερμον ἐπιστολὴν σας γράφομεν ὅτι μετὰ τῶν περὶ τὸν ἀγωνισμοῦ Ὅρους τῆς ἀπεπέσσεται ὑπὸ τῆς Ἀναπλάσεως ἀγάπῃ συνδρομητικῆ ἐνέργειαν σῶμα καὶ φύλλα πέμπονται γράφομεν ἰδιαιτέρως. — κ. Ταχ. Θεσσαλονίκην Ἄφθ κ. Σ. Η. Πάτριον γράφομεν — Ἄφθ. ἐπιφ. Μανθῆ Βασιπεδίου συνδρομητικῆς ἐνέργειαν γράφομεν ἐχρησιτοῦμεν γράφομεν — κ. Ἀ. Κ. Ἰνστιτῆν μετὰ χάριτος εἶδομεν πάλιν ἐπιστολὴν σας ἐχρησιτοῦμεν διότι δὲν ληροῦνται τὴν Ἀναπλάσιν συνεμοσφύομεν ἐγράψαμεν. — κ. Χ. Δημ. Βασιτῆ 44 φρ. ἐλάβομεν σῶμα καὶ φύλλα ἐπέμψαμεν ἐχρησιτοῦμεν ὅτι καὶ ἐν τῇ νύκτι σας διομοῖ μετὰ νύκτι ξήλου ἐγράψαμε ὑπὸ τοῦ ὄρατον τῆς Ἀναπλάσεως ἔργον. — κ. Θ. Γ. Κ. Τροχίτην 61 φρ. ἰνστιτῆμον συνδρομῶν ἐλάβομεν ἐγράψαμεν ἐχρησιτοῦμεν διότι μετὰ τῶς ταχέως καὶ προθυμῶς ἐνέργειαν πολλὰ ἔχει νὰ προωθῆσῃ ἡ Ἀναπλάσις ἐκ τοῦ ξήλου σας — κ. Γ. Γ. Σπύρου ἐγράψαμεν περιμένοντες ἀπάντησιν σας — κ. Η. Γ. Σ. Στάσιον 30 φρ. ἐλάβομεν ἐχρησιτοῦμεν ἐγράψαμεν πιστεύομεν ὅτι θὰ ἔχομεν ἀποτελεσματικὴν ἀπάντησιν σας. — Ἄφθ κ. Γ. Σ. Ἀργυροστόλιον 10 φρ. δι' ἄφθ. ὑπὸ σας ἐλάβομεν ἐγράψαμεν καὶ ἐπέμψαμεν εἰς περιτομήρον ἐνέργειαν σας — κ. Μ. Α. Ζ. Κίρκων 10 φρ. συνδρομῆς σας ἐλάβομεν ἐχρησιτοῦμεν καὶ περιμένοντες γράφομεν. — κ. Α. Γ. Μωσαλίαν φρ. γρ. 182,50 ἐλήφθησαν διὰ τῶς ἐπ' ἀρχῆς τῆς οὐρανίας τοῦ Συλλόγου ἰσταβλήσεως ὑπὸ αὐτοῦ κόπου σας μυσίας ἐχρησιτοῦμεν ἐγράψαμεν. — Τῆ ἄφθ. ἐπιφ. Τροχίτην ἐχρησιτοῦμεν δι' ἀπάντησιν σας — κ. Γ. Σ. Τροχίτην ἐπιταγὴ κατὰ λάθος περιπέσει μετὰ ὀ φρ. ἐπιστολῆς ἐλάβετε; — ἔφ. κ. Η. Η. Βατῆν ἐγγίοντα παρατηρήσεις εἰς δικηπειρωσιν διὰ τὸ λάθος συγγνώμῃ ἐμπιστοσύνη μετ' ἐνθουσιασμοῦ ἐνέργειαν συνδρομῆ ἐλήφθη. — κ. Α. Μ. Σοφῶν ζητούμεν πέμπομεν ἐχρησιτοῦμεν διὰ προθυμῶς σας περιμένοντες νύκτι ἔργον σας. — ἔφ. Ἰωνῆ Κλιβ. δύο συνδρομῆς ἐλήφθησαν ἀπόδειξις ἐπὶ τῆς ἐχρησιτοῦμεν. — κ. Α. Χρ. Μάχιστον 31 ἐπέμψαμεν ἐχρησιτοῦμεν διὰ πληροφροσύνην. — κ. Ζαλ. Ἰωνῆ ἐπέμψαμεν. — κ. Ἡρ. Φ. Β. Κων/πολιν ἐγράψαμεν. — κ. Χ. Α. Α. Κάλην ἐχρησιτοῦμεν διὰ προθυμῶς σας καὶ λαμπρῶς εἶναι καὶ ἰσχυρῶς τὴν ὑπαυτοῦντες ὕλην τὴν ἔχει ὑπ' ὄφει, ὅπως περιεγραφομένη, εἶναι καὶ ἀνδράσιον ὀ ἀναισθητοῦντες ὄρα. — κ. Γ. Γ. Σ. Σάμον ἐγράψαμεν, θὰ ἔχομεν βιβλικῶς ἐχρησιτοῦμεν ἀπάντησιν σας. — Συλλόγῳ Ἐργχειοῖδῳ Ἀλλάματα ἐχρησιτοῦμεν πέμποντες. — κ. ἔφ. Α. Μυτιλήν ἐπιστολὴν καὶ φύλλα μετὰ 10 ἀγγυλίων πέμπομεν ἐχρησιτοῦμεν, διότι ὄχι μόνον ἐν τῷ τόπῳ τῆς διαμονῆς σας ἀλλὰ καὶ ἄλλαχὺ μεταβιένοντες θεωρεῖτε ὡς ἔργον ἴδιον καὶ τὴν ἐνέργειαν ὑπὸ τῆς Ἀναπλάσεως κίρκων, 13, θὰ ζητηθῶσιν ἐκ τῆς Ἐκκλησίας τὰ 40 φρ. εἶναι ὡς ἰνστιτῆμον συνδρομῶν καὶ ὁμοίων πέμποτε. — κ. Α. Σ. Ἀλεξάνδρειαν δευτέρῳν σας ἐλάβομεν καὶ ἀπεμφορῶμεθα. — κ. Α. Α. Σ. ἐγράψαμεν ἐχρησιτοῦμεν διὰ πληροφορίας καὶ ἐνέργειαν σας. — κ. Κ. Η. Α. Κόνιαν ἐγράψαμεν ἐχρησιτοῦμεν μετὰ γάλλῳ δι' ἰσχυρῶς ὑπὸ τῆς Ἀναπλάσεως ἐνέργειαν σας συνδρομητικῆ ἐνέργειαν σῶμα καὶ φύλλα ἐπέμψαμεν 200 γρ. φρ. ἀποκαταβολὴ ἀνδραμῶν καὶ δασμῶν σας. ἐλήφθησαν ὀ Συλλόγῳ μετὰ γάλλῳ ἐνθουσιάζοντες ἐν ταῖς ἐνεργείαις τοῦ ἰσχυροῦ τῶς ἐνθουσιάζοντες ὑποστήσαντες ὑπὸ τῶν φιλοκαυθηδῶν καὶ φιλοκαυθηδῶν ἀδελφῶν δι' ἔξομολογῶν ἐχρησιτοῦμεν τῶν.